I. 24215-1/2025.

Ikt.sz.: 26768/2025/SZESZA

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhely: 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., törzskönyvi azonosító (PIR) szám: 735287, nyilvántartja: Magyar Államkincstár, adószám: 15735289-2-12, statisztikai számjel: 15735289-8411-321-12, számlavezető pénzintézet: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15735289, képviseli: **Kreicsi Bálint Richárd** polgármester), mint megrendelő, (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

MÁV Személyszállítási Zártkörűen Működő Részvénytársaság (rövidített cégnév: MÁV Személyszállítási Zrt., székhely:1091 Budapest, Üllői út 131., levelezési cím: 1384 Budapest, Pf. 780., cégjegyzékszám: 01-10-045551, nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, adószám: 13834492-2-44, statisztikai számjel: 13834492-4911-114-01, számlavezető pénzintézet: K&H Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: **Dr. Kormányos László** vezérigazgató), mint szolgáltató, (a továbbiakban **Szolgáltató**),

(a továbbiakban Megrendelő és Szolgáltató együtt: Felek) között, az alábbi napon és helyen, a következő feltételek szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

1. Megrendelő a közszolgáltatás folyamatosságának 2025. január hó 01. napjától történő biztosítása érdekében pályázati felhívást tett közzé a helyi, autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítás közszolgáltatási szerződés keretében történő ellátására 2025. január 1. napjától 2026. december 31. napjáig, 2 év időtartamra. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése 134/2024 (IX.26.) határozatával a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánította, így a közszolgáltatás 2025. január 01. napjától való biztosítása érdekében az 1370/2007/EK rendeletben foglaltaknak, valamint a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: Személyszállítási Törvény) 24. § (4) bekezdés a) pontja, a 24. § (5) bekezdés a) pontja rendelkezéseinek megfelelően, és az (5a) bekezdés figyelembevételével – Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 196/2024. (XII.19.) határozata (11. számú melléklet) alapján a VOLÁNBUSZ Zrt.-t közvetlenül megbízta a helyi menetrend szerinti közszolgáltatási feladatok ellátásával, 2026. december 31. napjáig.

2. Az Építési és Közlekedési Minisztérium 25/2024. (XII. 30.) számú utasítása alapján Megrendelő és a VOLÁNBUSZ Zrt. között 2024. december 23. napján szándéknyilatkozat jött létre a nem rendezett 2023. és a 2024. évekre vonatkozó ellentételezések és egyéb tartozások pénzügyi teljesítésének részleteiről, valamint a 2025. január 1. és 2026. december 31. napja közötti szolgáltatási időszakról szóló közszolgáltatási szerződésről (a továbbiakban: Szándéknyilatkozat), amelyben rögzítésre került, hogy Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási határain belül menetrend szerinti helyi közforgalmú autóbusz-közlekedési hálózat működtetése iránt Megrendelő és a VOLÁNBUSZ Zrt. közszolgáltatási

szerződést kívánnak megkötni a 2025. január 1. és 2026. december 31. közötti időszakra vonatkozóan, valamint a 26180/2024-V iktatószámon létrejött Megállapodásban rögzített 2023. évre vonatkozó ellentételezés és a még nem teljesített 2024. évre vonatkozó ellentételezések Megrendelő általi teljesítése céljából pénzügyi megállapodást kívánnak kötni. Jelen szerződés (továbbiakban: szerződés) ezen Szándéknyilatkozat alapján jön létre.

3. A VOLÁNBUSZ Zrt. (cégjegyzékszáma: 01-10-042156) 2024. december 31. napjával beolvadt a MÁV-START Vasúti Személyszállító Zártkörűen Működő Részvénytársaságba (cégjegyzékszám: 01-10-045551), melynek eredményeképpen a VOLÁNBUSZ Zrt.-t a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága a Cg. 01-10-042156/1302. számú végzésével átalakulás miatt 2024. december 31. hatállyal törölte a cégnyilvántartásból, a jogutódja beolvadás útján a MÁV-START Zrt. lett, melynek cégneve MÁV Személyszállítási Zártkörűen Működű Részvénytársaságra (rövidített név: MÁV Személyszállítási Zrt.; cégjegyzékszám: 01-10-045551) változott. A jogutódlás folytán a jogok, illetve kötelezettségek összessége átszállt a jogutód gazdasági társaságra, ezért jelen szerződésből eredő jogosultságok és kötelezettségek 2025. január 01. napjától a MÁV Személyszállítási Zrt.-t, mint általános és egyetemes jogutódot illetik és terhelik.

II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

4. A szerződés tárgya Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási határain belül menetrend szerinti helyi közforgalmú autóbusz-közlekedési hálózat működtetése.

5. Megrendelő kizárólagos joggal megbízza Szolgáltatót a Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási területén autóbusszal végzett helyi menetrend szerinti személyszállítási feladatok ellátásával a jelen szerződésben foglaltak szerint. Ennek megfelelően a Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy más szolgáltatóval a szerződés időtartama alatt a szolgáltató számára megállapított működési területen menetrend szerint autóbusszal történő helyi személyszállításra közszolgáltatási szerződést nem köt.

6. Szolgáltató a megbízást elfogadja és kötelezettséget vállal arra, hogy Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási területén a helyi autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítási feladatok ellátását a mindenkor érvényben lévő menetrendnek megfelelően, az erre a tevékenységre vonatkozó jogszabályok, és egyéb előírások, valamint az ebben a szerződésben megfogalmazott feltételeknek megfelelően folyamatosan biztosítja.

7. Salgótarján Megyei Jogú város helyi járati vonalhálózati térképét az 1. számú melléklet, a szerződés hatálybalépésekor hatályos menetrendet a 2. számú melléklet tartalmazza.

III. A SZERZŐDÉS HATÁLYA

8. A jelen szerződés rendelkezéseit Felek 2025. január 01. napjától kezdődően alkalmazzák. Felek a jelen szerződés megkötését megelőzően már korábban is tárgyalásokat folytattak egymással, egyúttal rögzítik, tudomásuk van arról, hogy a szerződés aláírása mindkét Fél belső eljárási rendje alapján hosszabb időt vett igénybe. Tekintettel azonban arra, hogy a jelen szerződés tárgya szerinti szolgáltatás 2025. január 01. napjától kezdődő zavartalan

ellátása Megrendelő jogos érdeke volt, és ez az időpont nem volt késleltethető vagy halasztható, Felek megállapodnak abban, hogy 2025. január 01. napjától a jelen szerződésben foglaltak szerint jártak el, annak ellenére, hogy a szerződés még nem került mindkét Fél képviselője által aláírásra. Az ilyen okból történő teljesítést a Felek szerződésszerű teljesítésnek elfogadják.

9. Felek jelen szerződést határozott időre, 2025. január 1. napjának 00.00 órától 2026. december 31. napjának 24.00 óráig tartó időtartamra kötik.

IV. A SZOLGÁLTATÁSOK FOLYAMATOSSÁGA, ALKALMAZANDÓ DÍJ- ÉS JEGYRENDSZER, SZEMÉLYSZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEK

10. A járatok közlekedtetésének folyamatosságát a Szolgáltató biztosítja. A folyamatos üzemhez a Szolgáltató – a Megrendelő által ismert és elfogadott állapotban lévő – járművekkel, személyzettel, technológiával, valamint a szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik.

11. Szolgáltató vállalja, hogy olyan nagyságú és összetételű autóbusz-állománnyal rendelkezik, amely rendkívüli helyzeteket kivéve garantálja a – szerződés tárgyát képező – folyamatos szolgáltatás nyújtását.
Szolgáltató a közszolgáltatási feladatot ellátó autóbuszok üzem- és forgalombiztonságának fenntartása érdekében megfelelő műszaki háttérrel rendelkezik. Javítási feladatok ellátása érdekében jelen szerződés 13. pontja szerinti – alvállalkozónak nem minősülő - szerződéses partnert is igénybe vehet. Szolgáltató a járatok teljesítéséhez, a helyi, területi és központi irányítási, vezetési feladatok ellátásához megfelelő humán erőforrással rendelkezik. Az elvárt mennyiségű és minőségű közszolgáltatás folyamatos nyújtására a Szolgáltató által alkalmazott személyszállítási technológia és tanúsított Minőségirányítási Rendszer további garanciát nyújt.

12. „A 8. számú „Járműállomány típus szerint" és a 9. számú „Járműállomány kor szerint" mellékletek adatainak változása a közszolgáltatási szerződés módosítását nem igényli, a szolgáltatás paramétereinek változásáról Szolgáltató soron kívül írásban értesíti a Megrendelőt. A Megrendelő egyet nem értése esetén tájékoztatja erről a tényről a Szolgáltatót az írásbeli közléstől számítva 15 napon belül. Ez esetben Szolgáltató köteles felülvizsgálni a járműállomány változással kapcsolatos terveket, mindaddig, amíg Megrendelő kifogással él annak vonatkozásában. Felek egyetértése esetén a melléklet módosul, amelyet Szolgáltató haladéktalanul megküld Megrendelő részére.

13. Felek egyezően rögzítik, hogy alvállalkozónak az a Szolgáltatóval szerződéses kapcsolatban álló személy vagy társaság minősül, aki a szerződés tárgya szerinti helyi menetrendszerinti közforgalmú személyszállítást (alaptevékenységet) végez. Nem minősül tehát alvállalkozónak a kiegészítő tevékenységbe (pl. jegy- és bérletértékesítés, általános ügyfélszolgálati kiszolgálással kiegészített pótdíjazási és jegyellenőrzési tevékenység, műszaki karbantartási és javítási tevékenység stb.) bevont szerződéses partner. A Szolgáltató jogosultságát az alvállalkozó bevonására a Személyszállítási Törvény 25. § (8) bekezdése alapozza meg.

14. Szolgáltató jogosult menetjegyek, bérletek és egyéb utazási igazolványok értékesítésére saját hálózaton keresztül, megbízottak, ügynökök bevonásával, továbbá a megbízottak, ügynökök kiválasztására, velük a szerződés megkötésére. Szolgáltató kötelezettséget vállal

arra, hogy a szolgáltatás megkezdésétől kezdve jegy és bérletárusítás és utastájékoztatás is történik.
Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljes időtartama alatt biztosítja a közszolgáltatási tevékenység ellátásához szükséges személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeket.

15. Megrendelő a helyi menetrend szerinti autóbusz-közlekedés igénybevételi szabályait és az alkalmazott díj- és jegyrendszert, ezek megsértése esetén érvényesíthető jogkövetkezményeket, valamint az alkalmazott kedvezményeket a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 3. számú mellékletben határozza meg. A melléklet a szerződés elválaszthatatlan részét képezi, módosítása a szerződés módosításaként történhet.

    A szolgáltatásra vonatkozó egyéb feltételeket (pl. utazási feltételek) a Szolgáltató honlapján közzétett – hatályos – Üzletszabályzata tartalmazza. A szolgáltatási díjat, valamint annak alkalmazási feltételeit a Szolgáltatónak az Üzletszabályzat mellékletét képező díjszabásban a hatálybalépés kezdete előtt 30 nappal korábban közzé kell tennie.
    A 3. számú mellékletben nem szabályozott kérdésekben a Szolgáltató Üzletszabályzatában foglalt rendelkezések szerint kell eljárni.

16. A személyszállítási közszolgáltatási utazási kedvezmények mértékét, a jogosultak körét és a kedvezmények igénybevételének feltételeit Felek az autóbuszjáratokon a közforgalmú személyszállítási utazási kedvezményekről szóló 38/2024. (II.29.) Korm. rendelet szerint alkalmazzák.

17. Üzletpolitikai kedvezményt a Megrendelő egyetértésével alkalmazhat a Szolgáltató.

18. Szolgáltató jogosult a menetrend szerinti autóbuszjáratokon alkalmazható árak és/vagy az áralkalmazási feltételek módosításának kezdeményezésére.
    A Megrendelő köteles a Szolgáltatónak az alkalmazott árak és áralkalmazási feltételek módosítására vonatkozó javaslata, kezdeményezése érdemi megvizsgálására, a szükséges eljárás megindítására, érdemi döntés, illetve állásfoglalás kialakítására a javaslat kézhezvételét követő 60 napon belül, annak figyelembevételével, hogy a tarifaváltozást 30 nappal annak bevezetése előtt meg kell hirdetni.

19. A Személyszállítási Törvény 31 §. (5) bekezdésében foglaltak alapján a Megrendelő a díjat tételesen állapítja meg.

20. Szolgáltató gondoskodik a szükséges utazási jegyek és bérletek előállításáról, ezek értékesítésére szolgáló – saját és bizományosi, valamint ügynöki – hálózatot működtet, a hálózat folyamatos bővítéséről igény szerint gondoskodik.

21. Szolgáltató köteles:
    a) a menetrendben feltüntetett járatokkal utazni szándékozókkal a személyszállítási szerződés megkötésére, amennyiben jogszabályon és az Üzletszabályzaton alapuló kizáró ok nem áll fenn,
    b) az autóbuszjáratok utasaival szemben az Utazási Feltételek és a Díjszabásban foglaltak betartására, azok megtartásának – kiemelten az utazási jogosultság szabályszerű igazolásának és a díjfizetési kötelezettség teljesítésének – ellenőrzésére. Jelen szerződés megkötésekor Szolgáltató külső szolgáltatóval kötött szerződés alapján látja el a forgalmi ellenőrzési feladatokat, változás esetén a Szolgáltató köteles a Megrendelőt előzetesen, írásban tájékoztatni,

c) a szolgáltatás folyamatában a járati személyzet ellenőrzi az utazási jogosultságokat, illetve a díjfizetési kötelezettség teljesítését, illetve gondoskodik az autóbuszjáratokon a rend fenntartásáról, szükség esetén eljárást kezdeményez a személyszállítási szerződést megszegőkkel szemben,
d) Szolgáltató a helyi utazási feltételek és a díjfizetés megsértése esetén a Megrendelő által meghatározott – a Személyszállítási Törvény 31. § (1) bekezdése alapján – a jelen szerződésben, illetve annak 3. számú mellékletében meghatározott pótdíjakat alkalmazza.

V. A SZOLGÁLTATÁSOK VÁLTOZTATÁSA, MENETREND MÓDOSÍTÁS

22. Szolgáltató jogosult menetrend módosítás – mint szerződésmódosítás – kezdeményezésére, a Megrendelő pedig köteles a Szolgáltatónak a szerződés, vagy azon belül a hatályos menetrend módosítására vonatkozó javaslata, kezdeményezése érdemi megvizsgálására, a szükséges eljárás megindítására, érdemi döntés kialakítására a javaslat kézhezvételét követő 60 napon belül.

23. Felek rögzítik, hogy a teljesítmény 20%-át meghaladó csökkenése, vagy annak 10%-át meghaladó növekedése eredményezi a szerződésmódosítást.

24. Felek rögzítik továbbá, hogy a jelen szerződés feltételei és a jelen szerződéshez csatolt menetrendre és járműparkra vonatkoznak, attól a Szolgáltató írásbeli hozzájárulása nélkül eltérni érvényesen nem lehet.

25. Megrendelő köteles a városrendezési és fejlesztési tervével összhangban megfogalmazni és a Szolgáltatóval egyeztetni a település személyszállítási igényét, az abban várható változásokra vonatkozó előrejelzéseket közölni a Szolgáltatóval.

26. A menetrend módosításával járó, de kisebb változtatást (járat indítási idejének korrigálása, járati útvonal módosítása, követési időköz módosítása, ünnepi forgalom szervezése, ideiglenes, tervezett útlezárásokból eredő elterelés) a Szolgáltató – a Polgármester írásbeli, a helyi közszolgáltatás vezetője és a kapcsolattartó részére e-mailben megküldött egyetértése birtokában –, elvégezheti, mely nem igényli a jelen szerződés menetrendi mellékletének szerződésmódosítás keretében történő módosítását, azt a menetrenden a Felek átvezetik, és a Szolgáltató a jelen szerződésben foglaltak szerint közzéteszi.

27. Szolgáltató az utasok elszállítása érdekében – a Megrendelő előzetes hozzájárulásával – menetrenden kívüli (rásegítő, mentesítő) járatokat is közlekedtethet. E járatok közlekedtetése nem minősül szerződésmódosításnak. A Szolgáltató a meghirdetett menetrendben a rendszeresen jelentkező utazási igények kielégítését biztosítja a helyi forgalomban rendelkezésre álló járművek kapacitásáig. A rásegítő mentesítő járatok közlekedtetésének többletköltségét a Megrendelő befogadja és megtéríti.

28. A menetrend módosítás meghirdetéséről a hatályba lépés előtt legalább három munkanappal a Szolgáltató köteles gondoskodni a honlapján történő közzététel útján. Szolgáltató köteles gondoskodni a helyi menetrend évenkénti kiadásáról, a helyközi menetrendek változásával egy időben. Szolgáltató az érvényes menetrendet a MÁV Személyszállítási Zrt. hivatalos honlapján (www.mavcsoport.hu) közzé teszi.

29. Megrendelő jogosult a menetrend módosításának, valamint a menetrend szerinti autóbusz-közlekedés ellátását, a kapcsolódó szolgáltatásokat (jegy- és bérletárusítás, utas tájékoztatás stb.) érintő módosítások kezdeményezésére, annak költségeinek befogadása és megtérítése mellett.

A Megrendelő részéről felmerülő rendkívüli menetrend-változtatási igény esetén a Szolgáltató megvizsgálja az igény teljesítésének gazdasági kihatásait és +10%-ot meghaladó hasznos km változás esetén a javaslat kézhezvételét követő 15 munkanapon belül nyilatkozik arról, hogy a teljesítésre milyen feltételek mellett vállalkozik. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az igényt minden esetben kielégíti, ha az azzal kapcsolatos költségei közvetlenül megtérülnek, illetve a Megrendelő részéről megtérítésre kerülnek.
A döntések meghozatala során a Megrendelő figyelembe veszi, hogy a menetrend módosításának bevezetéséhez a Szolgáltatónak minimum 30 nap, a hálózat jelentős átszervezését igénylő módosítás esetén minimum 60 nap szükséges.

VI. SZOLGÁLTATÁSI SZÍNVONAL, MINŐSÉG

30. A szolgáltatási színvonal a szerződéskötéskor fennálló hálózati és menetrendi paraméterek által jellemezhető állapot, melynek megőrzése, illetve javítása mindkét Fél érdeke.

31. A szerződés alkalmazása során különösen az alábbi feltételek teljesítését kell kiemelt figyelemmel kezelni:

31.1. Járatok közlekedtetése:
Amennyiben az autóbusz az induló helyen tartózkodik, úgy az indulási idő előtt beáll a kocsiállás helyre, hogy az utasok beszállítását követően a menetrendben meghirdetett időpontban el tudjon indulni. A Szolgáltató a menetrend betartására törekszik valamennyi közbenső megállóhelyen is. A Szolgáltató a menet közbeni meghibásodás esetén az utasok továbbszállításáról haladéktalanul köteles intézkedni.

31.2. Szolgáltató az utasok tájékoztatása érdekében az alábbi feladatokat látja el:
- az autóbuszokon hagyományos, vagy elektronikus módon feltünteti a járatok vonalszámát és viszonylatát,
- a megállóhelyi menetrendi információk kihelyezését a Szolgáltató a menetrend hatálybalépése napjára biztosítja és szükség esetén havonta pótolja,
- az autóbusz-állomáson személyes és telefonos információ-szolgáltatást nyújt üzemkezdettől üzemzárásig.

31.3. Járművek:
A feladat a járatfajtának megfelelő kialakítású üzem- és forgalombiztos autóbusszal kerül elvégzésre. A Szolgáltató a járművek egységes megjelenésére törekszik (színe, festése, logó, tájékoztató és figyelmeztető feliratok). A járműveken reklám elhelyezésére van lehetőség, az ezzel kapcsolatos bevételek és költségek a Szolgáltatót illetik meg, illetve terhelik.

31.4. Szolgáltató vállalja az autóbuszok tisztasága érdekében:
- napi egyszeri kitakarítást (söprés, szeméttartó edények kiürítése),
- havonta egyszeri alapos tisztítást (padlózat felmosása, ülések lemosása, ablakok megtisztítása stb.),

- évente egyszeri nagytakarítást (teljes belső utastér takarítás, kárpittisztítás és felújítás stb.),
- külső mosást hetente, indokolt esetben ennél gyakrabban.

32. Szolgáltató biztosítja, hogy munkavállalói a Szolgáltatónál auditált EN ISO 9001:2015 Minőségirányítási Rendszerben, EN ISO 14001:2015 Környezetközpontú Irányítási Rendszerben, az eljárásleírásokban, valamint a munkautasításokban és az Autóbuszvezetői Kézikönyvben előírtak szerint végzik feladataikat.
A szolgáltatáshoz kapcsolódó technológiai utasításokat a Szolgáltató adja ki. A kiadott utasítások betartását a Szolgáltató minden, e szerződés szerinti szolgáltatási körben feladatot végző munkavállalójára nézve kötelezően előírja.

A jelen szerződés hatálya alatt Megrendelő az e szerződésben, valamint a Szolgáltató Minőségbiztosítási Rendszerében megfogalmazott előírások szabályszerű betartását bármikor ellenőrizheti. A tapasztalt észrevételekről, valamint a hozzá beérkező panaszokról, bejelentésekről – a szükséges részletező információk közlésével egyidejűleg – a Szolgáltatót haladéktalanul értesíti.
Az ellenőrzés során a Megrendelő az adatvédelmi jogi előírásokra tekintettel személyes adatokat nem ismerhet meg, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.

33. Ellenőrzés

33.1. A Megrendelő – a 30. pontban foglaltakon túl és az ott megállapított feltételek mellett – a közszolgáltatási tevékenység ellátásának akadályoztatása nélkül bármikor ellenőrizheti, vagy megbízottja útján ellenőriztetheti a Szolgáltató jelen szerződésben rögzített kötelezettségének teljesítését.

33.2. Az ellenőrzésre annak tárgyától és céljától függően eseti jelleggel, véletlenszerűen, vagy külön célvizsgálat keretében is sor kerülhet, beleértve a forgalomban történő és a Szolgáltató szolgáltatással érintett telephelyein történő ellenőrzést is.

33.3. Az ellenőrzés kiterjedhet különösen:
a) a menetrend mennyiségi és minőségi előírásainak betartására, valamint a menetrendszerűségre,
b) az utasszállítás körülményeire és általában a szolgáltatási színvonal megfelelőségére, a járművek, valamint az utasforgalmi létesítmények műszaki-biztonsági és esztétikai állapotára, tisztaságára,
c) a közlekedési szolgáltató utazóközönséggel történő kapcsolattartására, az utastájékoztatás színvonalára,
d) az utazási okmányok és menetjegyek értékesítésének és elszámolásának szabályszerűségére, a jegyellenőrzésre, valamint a bevételek beszedésére vonatkozó kötelezettség teljesítésére,
e) a szükséges nyilvántartások előírás szerinti vezetésére.

33.4. Felek kijelentik, hogy az ellenőrzés során az adatvédelmi jogi előírásokra tekintettel személyes adatok megismerésére nem kerülhet sor, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.

VII. MŰKÖDÉSI FELTÉTELEK

34. Szolgáltatót a jelen szerződésben vállalt szolgáltatások teljesítésére vonatkozóan teljes körű felelősség terheli. Szolgáltató felel a szerződésben rá vonatkozó feltételek/feladatok nem, vagy hibás teljesítéséből eredő károkért, kivéve, ha a hibás teljesítés nem a Szolgáltató magatartására vezethető vissza, különösen, ha vis maior következett be. Ilyennek minősül az olyan szokatlan, előre nem látható körülmény, amely a Szolgáltató akaratán kívül áll, és amelynek következményeit kellő gondossággal sem láthatta előre, illetve azt nem volt képes elhárítani.
    A vis maiorral érintett Fél jelen szerződés szerinti, a vis maior esemény által érintett kötelezettségei felfüggesztődnek a vis maior esemény megszűnéséig, és ha az érintett Fél eleget tett a másik Fél haladéktalan tájékoztatási kötelezettségének és mindent megtett a vis maior esemény szolgáltatásra gyakorolt hatásának enyhítésére, az adott Fél mentesül a jelen szerződésben vállalt kötelezettségei teljesítése, illetve határidőben történő teljesítése alól olyan mértékben, amilyen mértékben azok teljesítését az adott vis maior esemény akadályozza, vagy késlelteti.

35. Felek rögzítik, hogy amennyiben Magyarország Kormánya az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére, vagy annak a jelen szolgáltatással érintett részére veszélyhelyzetet hirdet ki, és amennyiben a rendeletben vagy más jogszabályban meghatározott járványhelyzettel összefüggésben a beállt helyzet következtében Szolgáltató a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit nem tudja teljesíteni, mentesül a szerződésszegés következményei alól, amennyiben igazolja, hogy a szerződésszegés észszerűen elvárható intézkedésekkel sem elhárítható.

    Felek ilyen körülménynek tekintik különösen:
    - a járványügyi helyzetre tekintettel Szolgáltató alkalmazottait érintő jogszabályi korlátozások bevezetése,
    - a Szolgáltató alkalmazottainak olyan fokú tömeges megbetegedése, amely miatt a szerződés tárgyát képező szolgáltatás ellátás (saját alaptevékenységén felül) számára lehetetlenné válik.

36. A Szolgáltató sztrájk esetén köteles a Személyszállítási Törvény 39. § (1) bekezdése szerinti még elégséges szolgáltatást biztosítani. A még elégséges szolgáltatás biztosítása érdekében menetrend tervet dolgoz ki, és azt legkésőbb a sztrájk megkezdése előtt két nappal a lakosság tájékoztatásával egyidejűleg meghirdeti.
    Szolgáltató felelős a jelen szerződésben meghatározott, általa végzendő tevékenységek ellátásával összefüggésben a vonatkozó hatályos jogszabályokban foglaltak betartásáért.

37. Szolgáltató köteles a vonatkozó – szakmai, alkalmassági – előírásoknak megfelelő munkavállaló foglalkoztatásával biztosítani a szolgáltatás zavartalanságát. Az egységes megjelenés érdekében a Szolgáltató gondoskodik a munkavállalók egységes formaruhával való ellátásáról.

38. Megrendelő a helyi személyszállítási közszolgáltatási feladatok ellátása céljára a Szolgáltató részére a jelen közszolgáltatási szerződés időtartamára ingyenes használatba adja a Salgótarján 4066/1 hrsz.-ú ingatlant. A jelen szerződés szerinti díjmentes használatba adást, és ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokat Felek nem tekintik az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 14. § (2) bekezdése szerinti adóköteles

szolgáltatásnyújtásnak, figyelembe véve azt, hogy a használatba adás nem végleges, illetve azt az érintettek nem tekintik a vállalkozási tevékenységüktől idegen célok elérésére irányuló ügyletnek.
Szolgáltató vállalja, hogy a salgótarjáni helyi autóbusz-állomáson (hrsz.: 4066/1):

- irányítási,
- ellenőrzési,
- jegy- és bérletpénztári,
- ügyviteli,
- utastájékoztatási,
- tárolási funkciókat végez.

Szolgáltató Salgótarjánban saját műszaki-, forgalmi telepet működtet, ahol központi irányítási, javítási, karbantartási feladatokat lát el.

39. A megállóhelyi oszlopok, indulási jegyzéktartó táblák a Szolgáltató tulajdonát képezik, fenntartásuk, cseréjük a Szolgáltató feladata. Kivételt képeznek a Salgótarján Megyei Jogú Város TOP 6.4.1.-16-ST1-2017-00001 azonosító számú pályázat keretében beüzemelt dinamikus adatokat kijelző, valósidejű oszlopok, melyek az Önkormányzat tulajdonában állnak, azok karbantartásáról, javításáról, pótlásáról az Önkormányzat köteles gondoskodni.

40. Szolgáltató feladata a szükséges járműállomány biztosítása, mely lehet saját tulajdonú, bérelt, illetve lízingelt eszköz.
A Szolgáltató a közlekedés folyamatos fenntartása érdekében elegendő tartalékállománnyal rendelkezik. Indokolt esetben (javítás, karbantartás, baleset stb.) a Szolgáltató a helyközi állományú járműveket is felhasználja a kieső helyi járművek pótlására.

41. Szolgáltató a közszolgáltatási feladatokat csak a jogszabályokban előírt feltételeknek megfelelő típusú és felszereltségű [(6/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről], a feladat ellátására alkalmas műszaki és esztétikai állapotú, a közlekedés és szolgáltatás feltételeinek megfelelő okmányokkal rendelkező, a biztonságos közlekedés feltételeit kielégítő, sem az utasok, sem a közlekedés más résztvevőinek személy- és vagyonbiztonságát nem veszélyeztető járművel végzi. A járművek rendszeres és eseti karbantartását és felújítását a Szolgáltató által működtetett ISO tanúsítvánnyal ellátott karbantartási technológia keretén belül biztosítja, az üzem- és forgalombiztonság szem előtt tartásával.

42. Szolgáltató jelen szerződés tárgyát képező közszolgáltatási tevékenység végzésére, legfeljebb 49%-ban vonhat be alvállalkozót a Megrendelő egyetértésével.

43. Megrendelő kiépíti a helyi autóbuszok által használt utakat és megállóhelyeket (Megrendelő pénzbeli térítés nélkül használatra átadja Szolgáltatónak a Megrendelő tulajdonában lévő (ha van ilyen), a helyi közforgalmú közlekedés által használt végállomás és megállóhelyek területét jelen szerződés időtartamáig). Megrendelő kérelemre, térítésmentesen biztosítja a Szolgáltató telephelyén kívül parkoló autóbuszok számára a közterületek használatát külön útkezelői engedély alapján. Biztosítja továbbá, a járatok által érintett közutak folyamatos használhatóságát (hó eltakarítás, síkosság-mentesítés, tisztítás, gallyazás, útlezárás esetén kerülő útvonal biztosítása stb.). Szükség szerint a Felek közös bejáráson ellenőrzik az autóbuszvonalak állapotát, az ellenőrzés során feltárt hiányosságok megszüntetése érdekében a Megrendelő intézkedik.

44. Biztosítások:

Szolgáltató a tevékenység végzéséhez az alábbi biztosításokkal rendelkezik:

Gépjármű biztosítások:

Kötelező gépjármű felelősségbiztosítás

Vagyonbiztosítás

Felelősségbiztosítás a belföldi személyszállítási tevékenységre az alábbi kockázati körökre:

- Tevékenységi felelősségbiztosítás,
- Munkáltatói felelősségbiztosítás,
- Szolgáltatói Felelősségbiztosítás,
- Utasbaleset- és poggyászbiztosítás.

A menetrendszerű helyi utazásban résztvevő utasok biztosítására Szolgáltató érvényes biztosítási megállapodással rendelkezik. A biztosítottak köre a helyi közlekedésben:

- bérlettel a biztosítási díj megfizetése mellett, vagy
- menetjeggyel utazó utasok,
- az Üzletszabályzatban meghirdetett díjmentesen utazó utasok.

VIII. A KÖZSZOLGÁLTATÁSI FELADATOK ELLÁTÁSÁNAK PÉNZÜGYI FELTÉTELEI

45. Általános feltételek

45.1. A közszolgáltatási tevékenységből származó bevételekkel Szolgáltató rendelkezik, ugyanakkor az összes működési költséget, beleértve az adókat és illetékeket, valamint a fejlesztési, beruházási ráfordításokat is – felmerülésük időpontjában – a Szolgáltatónak kell viselni.

45.2. Szolgáltatót illeti meg minden, a közszolgáltatásból származó és azzal összefüggő bevétel, ideértve a menetrend szerinti személyszállítási szolgáltatásokat igénybe vevők által megfizetett menetdíjbevételt, az utasokat jogszabály alapján megillető kedvezmények után járó szociálpolitikai menetdíj-támogatást, az utasok által fizetett pótdíjakat, valamint a reklámfelületek értékesítéséből származó és valamennyi egyéb bevételt.

45.3. Megrendelő a közszolgáltatás megfelelő színvonalú ellátásának biztosítása, illetve az elhasználódott autóbuszok pótlása érdekében a Szolgáltatót a saját források és az állami támogatás kiegészítésére – jogszabályban meghatározott fizetési kötelezettségén kívül – további működési és fejlesztési célú támogatásban részesítheti a Felek között erre vonatkozóan megkötött külön megállapodás alapján.

45.4. Amennyiben a Megrendelő a jelen szerződés szerinti támogatások összegét a fizetési határidőn belül nem egyenlíti ki, akkor a 47.4. pontban meghatározottak szerinti késedelmi kamatfizetési kötelezettség terheli, a fizetési határidő lejártát követő nappal kezdődően.

46. Díjalkalmazási feltételek

46.1. A belföldi menetrend szerinti helyi autóbusz-közlekedésben alkalmazható díjakat az alkalmazási feltételekkel együtt a Megrendelő állapítja meg a jelen szerződésben foglaltak szerint.

46.2. Szolgáltató tarifaracionalizálást javasolhat, az utasigények folyamatos figyelésével, amelyre a közléstől számított 15 napon belül a Megrendelő érdemi választ nyújt a Szolgáltató részére. A fenti javaslat számszaki és szöveges részében részletesen be kell mutatni azt, hogy a változtatást milyen tényezők és milyen mértékben indokolják.

46.3. Felek a Megállapodás aláírásával büntetőjogi felelősségük tudatában kijelentik, hogy az Áfa törvény 259. § 13. pontja alapján független Félnek minősülnek.

47. Számvitel, elszámolás

47.1. Szolgáltató köteles belső számvitelében elkülönített nyilvántartást vezetni a jelen szerződéshez kapcsolódó bevételekről és ráfordításokról.

47.2. A nyilvántartást úgy kell vezetni, hogy az egyes tételek érintett tevékenységhez való hozzárendelésének módszere egyértelmű legyen. A Szolgáltatónak az elkülönített elszámolást a szerződés lejártát követő 5 évig meg kell őriznie.

47.3. A Személyszállítási Törvény 30. § (1) bekezdése alapján a Szolgáltató ellentételezésre jogosult.
A Személyszállítási Törvény 30. § (3) bekezdése alapján ellentételezés esetén a közszolgáltatási kötelezettségből származó gazdasági hátrány számszerűsítésére, a közlekedési szolgáltatót megillető pénzügyi ellentételezés mértékére és módjára az 1370/2007/EK rendelet előírásai vonatkoznak.

47.4. A Személyszállítási Törvény 30. § (4) bekezdés c) pontja alapján az ellentételezés mértéke nem haladhatja meg a Szolgáltató közszolgáltatási feladatok teljesítésével együtt járó költségeinek, méltányos nyereségnek a díjbevétellel, szociálpolitikai menetdíj-támogatással és egyéb kapcsolódó bevételekkel és támogatásokkal nem fedezett összegét. A nyereség mértéke az indokolt költség 5 %-a.

A 2025. év tekintetében a 2026. július 1. napját követő, a 2026. év tekintetében a 2027. július 1. napját követő pénzügyi teljesítés esetén Szolgáltató az eredeti esedékesség napját követő naptól a tényleges pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott feltételekkel. Szolgáltató a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni.

47.5. Szolgáltató a tervezett bevételekről, költségekről és a várható ellentételezési igényről 2025. évre vonatkozóan jelen szerződés aláírását követő hónap végéig, 2026. évre vonatkozóan 2025. december 15. napjáig tájékoztató jelleggel kalkulációt készít és küld meg az Önkormányzat részére.

47.6. Megrendelő köteles az ellentételezés megfizetésére a 47.7- 47.12. alpontok szerint.

47.7. A Felek az ellentételezés teljesítésével kapcsolatban rögzítik, hogy a tény bevételek és költségek alapján meghatározott ellentételezési igényből a MÁV Zrt. felett tulajdonosi jogokat gyakorló Építési és Közlekedési Minisztérium 10/2025. (IV.7.) számú részvényesi határozata (KAT/2702-2/2025/TFFO) alapján a Megrendelőnek évente 300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint ellentételezést kell megtérítenie a Szolgáltató részére.

47.8. A fentiek alapján Megrendelő 2025. évre a Szolgáltató ténylegesen felmerült költségeitől függetlenül 300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint ellentételezést biztosít az autóbusszal végzett helyi személyszállítási közszolgáltatás ellátására, melyet 2026. július 01. napjáig teljesít a Szolgáltató részére a K&H Bank Zrt. által vezetett 10200971-21508747-00000000 számú pénzforgalmi számlájára történő utalással.

47.9. Megrendelő 2026. évre a Szolgáltató ténylegesen felmerült költségeitől függetlenül 300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint ellentételezést biztosít, melyet 2027. július 01. napjáig teljesít a Szolgáltató részére a K&H Bank Zrt. által vezetett 10200971-21508747-00000000 számú pénzforgalmi számlájára történő utalással.

47.10. Az átutalást teljesítő fél fizetési kötelezettsége azon a napon számít pénzügyileg teljesítettnek, amikor annak összegét a jogosult fél pénzforgalmi számláján a számlavezető pénzintézete jóváírta, vagy azt jóvá kellett volna írnia.

47.11. Felek az ellentételezést mindaddig áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekintik, amíg a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezéssel kapcsolatosan áfa-fizetési kötelezettséget nem állapít meg.

47.12. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezés áfa tartalmára vonatkozóan a jelen szerződésben foglaltaktól eltérően foglal állást, és megállapítja az ellentételezés utáni áfa fizetési kötelezettséget, akkor a Megrendelő kötelezettséget vállal a Szolgáltató által fizetendő áfa és egyéb, a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv által meghatározott bírság, késedelmi pótlékok összegének megtérítésére. Ezen összeget a Megrendelő a Szolgáltató részére a Szolgáltató által kiállított számla, illetve fizetési értesítő kiállításától számított 15 napon belül köteles teljesíteni.

47.13. Felek jelen szerződésből eredő esetleges követeléseik elévülése vonatkozásában a Ptk. 6:25. § (1) bekezdésében foglaltakon felül elévülést megszakító tényként ismerik el a postai úton tértivevényes levélben/személyesen/futárszolgálattal a másik Fél részére megküldött felszólító levelet is.

IX. INFORMÁCIÓS KÖTELEZETTSÉGEK, ELLENŐRZÉS

48. Beszámolás, adatszolgáltatás

48.1. Szolgáltató minden év március 31. napjáig köteles a szerződés teljesítésével kapcsolatban adatokat szolgáltatni Megrendelő részére, amely a megelőző év közszolgáltatási tevékenységének mennyiségi, minőségi és gazdasági szempontú értékelését tartalmazza.

48.2. A szerződés teljesítését érintő minőségi és teljesítménymutatókkal kapcsolatos adatszolgáltatás tartalmát a 4. számú melléklet mutatja be.

48.3. Az adatszolgáltatásnak a 4. számú melléklet adatai mellett – a szerződésben foglaltak teljesítésével összefüggően – tartalmaznia kell:

a) a bevételekről készített kimutatást, menetdíj bevételek jegyfajtánkénti részletezését,

b) az autóbuszok rendszámával, db számával, életkorával, típusával, kivitelével, légkondícionáltságával, padlómagasságával kapcsolatos tájékoztatást,

48.4. Felek kijelentik, hogy a beszámolás, adatszolgáltatás az adatvédelmi jogi előírásokra tekintettel személyes adatokat nem tartalmazhat, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.

X. SZOLGÁLTATÁST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉG

49. A Megrendelő alábbi kötbérre jogosult a jelen szerződésben foglaltak teljesítésének biztosítékaként:
Ha a Szolgáltató hibájából kimaradt járatokkal, járművek tisztaságával, a személyzet magatartásával, az utastájékoztatással kapcsolatos, a Szolgáltató által elbírált és elismert, jogos panaszok indított járatokhoz viszonyított aránya havi szinten meghaladja a 2%-ot, a kötbér mértéke 10.000 Ft/alkalom/panasszal érintett járat, azaz tízezer forint/alkalom/ panasszal érintett járat.

XI. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, JOGVITÁK

50. A szerződés a Felek közös akaratával írásban bármikor módosítható.

51. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződést közös megegyezéssel írásban módosítják, amennyiben a jogszabályi környezetben, a finanszírozási rendszerben, vagy a menetrendben változás következik be, és a szerződésmódosításra a Személyszállítási Törvény szerint lehetőség van.

52. Felek megállapodnak abban, hogy bármely vita eldöntése érdekében, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, ha azt 30 napon belül békés módon rendezni nem sikerül, úgy Felek a mindenkor hatályos polgári perrendtartásról szóló törvény általános szabályai szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulnak.

53. Amennyiben a szerződés megkötését követően a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében beállt körülményre tekintettel, a szerződés a Felek bármelyikének lényeges és jogos érdekét sérti – ideértve, ha a szerződéskötést követően alkotott jogszabály a szerződés tartalmi elemeit valamelyik Fél lényeges és jogos érdekének sérelmével járó módon változtatja meg – a módosításban érdekelt Fél írásban kezdeményezheti a másik Félnél a szerződés módosítását, megjelölve, hogy azt milyen okból és milyen körben kéri. Felek megállapodnak abban, hogy bármelyikük kezdeményezheti a jelen közszolgáltatási szerződésben meghatározott ellentételezés összegének módosítását, amennyiben a Feleket érintő gazdasági környezet a Felek szokásos üzleti kockázatán felül jelentősen megváltozott, amennyiben az a szerződés megkötésekor nem volt ismert ill. előre látható. A megkeresés kézhezvételét követő 30 napon belül a Felek megtárgyalják a szerződés közös

megegyezéssel történő módosításának lehetőségét és a szerződést a vonatkozó jogszabályok, valamint a Felek méltányos érdekeinek figyelembevételével, közös megegyezéssel módosíthatják.

XII. A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA

54. Jelen szerződés bármely pontjának megsértése szerződésszegő magatartásnak minősül. A szerződésszegő Fél köteles mindent megtenni a szerződésellenes állapot megszüntetése érdekében és köteles a vétlen Fél esetleges érdeksérelmét orvosolni. Szerződésszegő magatartás miatti azonnali hatályú felmondásnak csak súlyos szerződésszegés esetén van helye. Súlyos szerződésszegésnek minősül, ezért a szerződés másik Fél általi azonnali hatályú felmondásának alkalmazhatóságát vonja maga után:

a) Megrendelő részéről különösen:
- ha jogszabály, a Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének döntése, vagy a jelen szerződés alapján a Szolgáltatót megillető anyagi juttatásokat, forrásokat, továbbá bármely az autóbusz-közlekedés fenntartását, működtetését (üzemeltetését), fejlesztését szolgáló megszerzett, (megkapott) céltámogatást a Megrendelő felszólítás ellenére jogosulatlanul visszatartja vagy határidő után 60 nappal vagy 60 napot meghaladóan – ismétlődő esetben 30 nappal vagy 30 napot meghaladóan – fizeti meg Szolgáltatóval történt erre vonatkozó előzetes, írásbeli megállapodás nélkül;
- a szerződés teljesítéséből fakadó, a 47.7. pontban rögzített ellentételezést nem téríti meg Szolgáltató részére a fizetési határidő után 90 nappal, és ennek teljesítésével kapcsolatban nem jön létre írásos megállapodás;
- ha a Szolgáltató által végzett menetrend szerinti autóbusz-közlekedés fenntartását, folyamatos üzemeltetését, fejlesztését szolgáló feladatok ellátását biztosító, általa vállalt kötelezettségeit nem teljesíti, vagy teljesítését felszólítás ellenére elmulasztja – ide értve azt az esetet is, amikor a szükséges döntéseit nem hozza meg, vagy jelentősen késlekedik azok meghozatalával –, ha azok lehetetlenné teszik, vagy súlyosan akadályozzák a szolgáltatás teljesítését, a megegyezés szerinti menetrendek megtartását, a járművek közlekedtetését.

b) Szolgáltató részéről különösen, ha:
- a jelen szerződésben írtakat – a feladatellátás folytonosságát veszélyeztető módon – megszegi, és írásbeli felszólítás ellenére, az abban megjelölt határidőben a szerződésszegést nem orvosolja.

c) Mindkét Fél részéről különösen, ha a jelen szerződésben foglalt együttműködési kötelezettséget megsérti, és ezzel a másik Félnek pénzügyi, gazdasági, jogi, vagy erkölcsi hátrányt okoz, illetőleg, ha ezen magatartása alkalmas arra, hogy a másik Fél jó üzleti hírneve és/vagy társadalmi megítélése csorbát szenvedjen.

Felek megállapodnak, hogy a Szolgáltató, az ellátás folyamatos biztosítása érdekében, a neki felróható okból történő szerződésszegés miatti azonnali hatályú felmondás esetén is köteles a feladatokat mindaddig ellátni, amíg a Megrendelő a feladat további ellátáshoz szükséges tárgyi és személyi feltételeket saját hatáskörében biztosítani nem tudja, azzal a feltétellel, hogy ez az időtartam a 3 hónapot nem haladhatja meg. Amennyiben ezen ellátási kötelezettségét Szolgáltató önhibájából nem teljesíti, úgy köteles megtéríteni mindazt az igazolt költséget, amely a Megrendelő részéről az

önkormányzati alapfeladat ellátási kötelezettség folyamatos teljesítése érdekében felmerült. Köteles továbbá a szerződésszegő magatartással összefüggésben keletkezett mindazon kárt megtéríteni, amelyet magatartásával a Megrendelőnek okozott.

55. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés végrehajtása során teljeskörűen együttműködnek, harmadik személyek, szervek, szervezetek és a nyilvánosság felé az együttműködés során esetlegesen felmerülő vitás kérdésekről a másik Fél bevonása nélkül nem nyilatkoznak, a szerződéses kapcsolatuk révén tudomásukra jutó információkat – különösen pénzügyi, gazdasági és jogi kérdéseket illető adatokat – üzleti titokként kezelik és azok titokban maradásáért felelősséget vállalnak.

XIII. KAPCSOLATTARTÁS

56. Felek a szerződésszerű teljesítés érdekében kötelesek együttműködni. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről, körülményről, amely a szerződés hibátlan, maradéktalan teljesítésére kihatással lehet.

57. Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, alapvetően nevük, beosztásuk, telefon és e-mail elérhetőség megjelöléssel.

58. A kapcsolattartók, valamint – amennyiben van – a teljesítésigazolásra jogosult személyek, a szerződés teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők adatait Felek a szerződés 6. számú mellékleteként csatolják. A kapcsolattartók, valamint – amennyiben van – a teljesítésigazolásra jogosult személyek, a szerződés teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők adatainak változása a szerződés módosítását nem igényli, arról felek írásban kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást.

59. A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, amelyre kizárólag a Felek cégjegyzési/képviseleti joggal felruházott képviselői jogosultak.

60. A szerződés előkészítése, megkötése és teljesítése során a személyes adatok kezelése az Európai Parlament és a Tanács, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2016/679 Rendelete (a továbbiakban: GDPR), továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) rendelkezései alapján történik. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy az adatkezelés során a GDPR szerinti adatbiztonsági követelményeknek eleget tesznek, továbbá az érintettek jogainak és jogorvoslati lehetőségeinek legteljesebb figyelembevételével járnak el. Amennyiben Felek a fentiekben foglalt kötelezettségeiket megszegik, a szerződésszegéssel okozott teljes (közvetett és következményi) kárt (függetlenül attól, hogy az az érintett igényén vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) hatósági határozatán és/vagy bírósági határozaton alapul) egymás felé megtéríteni kötelesek.

61. A jelen szerződésben képviseletre és aláírására jogosult természetes személyek (meghatalmazott vagy cégjegyzésre jogosult) adatait (név, beosztás, aláírás), a teljesítésigazoló személyek (név, beosztás, aláírás), a szerződésben megjelölt kapcsolattartók adatait (név, beosztás, levelezési cím, e-mail cím, telefonszám), illetve a szerződés teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők személyes adatait (név, beosztás, aláírás) Felek kizárólag a szerződés megkötésével és teljesítésével, különösen a teljesítéssel összefüggő kapcsolattartás, az együttműködési kötelezettség teljesítése, valamint a szerződés teljesítésével összefüggő jognyilatkozatok megtétele céljából kezelik és az átadott személyes adatok kezelésére megfelelő jogalappal rendelkeznek, melyet a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont szerinti jogos érdekben jelölnek meg. Felek a jelen szerződés aláírásával kijelentik, hogy az adatok átadására megfelelő jogalappal rendelkeznek. A MÁV Személyszállítási Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen: https://www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/bemutatkozas/adatkezelesi-tajekoztatok 6.2. pontja alatt található link alatt. Megrendelő a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a MÁV Személyszállítási Zrt. hivatkozott adatkezelési tájékoztatóját az érintettekkel igazolható módon megismertette.

62. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben foglalt közszolgáltatási tevékenység ellátása során az utasok személyes adatait Megrendelő nem ismeri meg, azt nem kezeli, azokat kizárólag Szolgáltató ismerheti meg, vagy kezelheti, így ő minősül az GDPR szerinti Adatkezelőnek.

63. Szolgáltató az utasok személyes adatait a GDPR, valamint az Személyszállítási Törvényben foglalt előírásokkal összhangban kezelheti. Az adatkezelési tájékoztatót, amely tartalmazza valamennyi adatkezelés célját, jogalapját, az érintetteket megillető adatvédelemmel kapcsolatos joggyakorlására vonatkozó szabályokat, valamint az adatkezeléssel kapcsolatos részletes előírásokat a honlapján teszi közzé, az alábbi közzétételi egység alatt: https://www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/bemutatkozas/adatkezelesi-tajekoztatok

XIV. TITOKTARTÁS, INFORMÁCIÓSZABADSÁG

64. Megrendelő a szerződés teljesítése során tudomására jutott mindennemű adatot, különös tekintettel az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvényben (a továbbiakban: Üttv.) meghatározott üzleti titkot és védett ismeretet időbeli korlátozás nélkül köteles megőrizni és tudomásul veszi, hogy ezen előírások megszegése az Üttv.-ben rögzített, az üzleti titok megsértése körébe tartozó jogkövetkezményeket – kártérítési igényérvényesítés, valamint, kártól független egyéb igényérvényesítést – von(hat) maga után.

65. Felek rögzítik, hogy Megrendelő titoktartási kötelezettségvállalása kiterjed minden alkalmazottjára és közreműködőjére (akikkel jelen szerződés teljesítésével összefüggésben jogviszonyt létesített, illetve kapcsolatba került). Felek megállapodnak, hogy a MÁV Személyszállítási Zrt.-től és/vagy az általa meghatalmazott személytől kapott információkat Megrendelő csak jelen szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használhatja fel.

66. Felek kijelentik, tudomással bírnak arról, hogy az Infotv. információszabadságra vonatkozó rendelkezéseit, valamint valamely Félre irányadó további jogszabályokat is alkalmazni kell, amelynek megfelelően a titoktartási kötelezettségüknek kizárólag olyan mértékben tudnak eleget tenni, amilyen mértékben azt a vonatkozó jogszabályok számukra lehetővé teszik.

67. Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a rájuk külön-külön vonatkozó jogszabályok alapján – az Infotv., a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény, illetve a Szolgáltatóra vonatkozó, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok szerint – az általuk kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettségük áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint teljesíteni kötelesek. Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismerik, a tájékoztatást megértették és tudomásul vették.

68. Jelen fejezet szerinti előírások nem gátolják Feleket a jelen szerződésből eredő jogaik bíróság előtt történő érvényesítésében.

69. Felek a jelen szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bek. 1. a) pontjában (Megrendelő), illetőleg 1. b) pontjában (Szolgáltató) meghatározottak szerinti átlátható szervezetnek minősülnek. Felek ezen tény változása esetén haladéktalanul kötelesek egymást értesíteni. Felek kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal jogosultak a szerződést felmondani, ha a másik Fél a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

70. Megrendelő megismerte és elfogadja a Szolgáltató Etikai Kódexét (https://www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/bemutatkozas/tajekoztatas-tanacskeres), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt és azt követően is magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a Szolgáltató által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a Szolgáltató nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményét/cselekményeit jelzi a Szolgáltató által működtetett szervezeti integritást sértő események bejelentésére szolgáló, a Szolgáltató honlapján elérhető csatornán keresztül és biztosítja azt, hogy az általa foglalkoztatott munkavállalók a bejelentést megtehessék. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy tájékoztatja a munkavállalóit a Szolgáltató által működtetett szervezeti integritást sértő események bejelentésére szolgáló csatornákról és a bejelentés megtételének lehetőségéről.

70.1. Felek rögzítik, hogy az ellenőrzés, információkérés, éves beszámoló, adatszolgáltatás, a tevékenységről történő tájékoztatás során az adatvédelmi jogi előírásokra figyelemmel személyes adatok megismerésére nem kerülhet sor, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.

70.2. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződéssel összefüggő jognyilatkozatok megtétele kizárólag a másik Félhez intézett ajánlott vagy más módon igazolhatóan kézbesített írásbeli jognyilatkozat útján érvényes. Felek megállapodnak abban, hogy a jognyilatkozatokat kézbesítettnek tekintik, amennyiben a postai tértivevény a Félnek a jelen szerződésben meghatározott címéről „nem kereste", „cím ismeretlen", „cím elégtelen", „az átvételt megtagadta", „címzett elköltözött, utánküldést nem kér", vagy egyéb más a címzetti felróhatóságot igazoló jelzéssel érkezik vissza feladónak. Felek a székhelyük változását kötelesek három (3) munkanapon belül egymással postai úton, tértivevényes, ajánlott küldemény útján közölni. Ennek elmaradása esetén a Felek nem hivatkozhatnak a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő címükre, mint a kézbesítés meghiúsulásának okára.

XV. VEGYES, ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

71. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben különösen az 1370/2007/EK rendelet, a Személyszállítási Törvény, a Ptk., és az autóbuszos személyszállítási szolgáltatásnak a 181/2011/EU rendeletben nem szabályozott részletes feltételeire, az abban foglaltak alóli mentességekre, az autóbuszos személyszállítási szolgáltatási feltételekre, valamint a közúti személyszállítási üzletszabályzatra vonatkozó szabályokról szóló 213/2012. (VII. 30.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni. A szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne a jelen szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.

72. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére jogosultak, az ahhoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek.

73. Felek jelen szerződést aláíró képviselői a Ptk. 3:31. §-ára is különös figyelemmel a jelen szerződés aláírásával kijelentik és teljeskörű személyes felelősséget vállalnak azért, hogy a jelen szerződés vonatkozásában képviseleti joguk nincs korlátozva és nyilatkozattételük nincs feltételhez vagy jóváhagyáshoz kötve. Amennyiben az aláíró nyilatkozattétele feltételhez vagy jóváhagyáshoz van kötve harmadik személyekkel szemben, akkor jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a feltétel bekövetkezett, vagy a szükséges jóváhagyást megszerezte, illetve a korlátozás nem terjed ki a jelen szerződés megkötésére és aláírására. Felek rögzítik, hogy az esetleges korlátozás megszegéséből eredő teljes felelősség az aláírót terheli, a korlátozás a másik Féllel szemben nem hatályos és annak semmilyen következménye a másik Felet nem terheli.

74. Jelen szerződést Felek akként írják alá, hogy azon valamennyi aláíró – a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 325. § (1) bekezdés f) pontja szerint – a minősített vagy minősített tanúsítványon alapuló fokozott biztonságú elektronikus aláírását vagy bélyegzőjét, és időbélyegzőt elhelyezi. A jelen szerződést Felek általi – jelen pont szerinti – aláírást követően az utolsóként aláíró Fél elektronikus úton küldi meg a másik Fél részére.

75. Jelen szerződést Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyta (12. számú melléklet).

76. Jelen szerződést a MÁV Zrt., mint a MÁV Személyszállítási Zrt. Alapítója - a MÁV Zrt. felett tulajdonosi jogokat gyakorló Építési és Közlekedési Minisztérium által kiadott 10/2025. (IV.7.) számú Részvényesi Határozat (KAT/2702-2/2025/TFFO) alapján - 2025. április 15-én kiadásra került 22/2025. (04.15.) számú Alapítói Határozatával hagyta jóvá.

A szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak mellékletei, melyek a szerződés megkötésekor az alábbiak:

1. számú: Salgótarján Megyei Jogú Város autóbusz-közlekedésének vonalhálózata
2. számú: Salgótarján Megyei Jogú Város autóbusz-közlekedésének menetrendje
3. számú: A helyi tömegközlekedés igénybevételének szabályai (*Díjszabás*)
4. számú: Minőségi és teljesítménymutatók
5. számú: Költségelszámolási séma
6. számú: Kapcsolattartók adatai
7. számú: Kimutatás Salgótarján helyi járatban indított járatok számáról és a napi hasznos kilométer-teljesítményről
8. számú: Járműállomány típus szerint
9. számú: Járműállomány kor szerint
10. számú: Szándéknyilatkozat
11. számú: Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 196/2024. (XII.19.) határozata
12. számú: Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének jelen szerződést jóváhagyó határozata

Elektronikus aláírás szerinti keltezés

Kreicsi Bálint Richárd
Digitálisan aláírta: Kreicsi Bálint Richárd
DN: c=HU, l=Salgótarján, o=Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata, 2.5.4.97=VATHU-15735289-2-12, title=polgármester, sn=Kreicsi, givenName=Bálint Richárd, serialNumber=DO20200609-1D06, cn=Kreicsi Bálint Richárd
Dátum: 2025.07.09 11:10:41 +02'00'

Elektronikusan aláírta:
Dr. Kormányos László

Kreicsi Bálint Richárd
polgármester

Dr. Kormányos László
vezérigazgató

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata
Megrendelő

MÁV Személyszállítási Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Szolgáltató

Ellenjegyzem:

Dr. Fodor Enikő

dr. Fodor Enikő
jegyző

Pénzügyi ellenjegyzés:
Salgótarján, 20... .....

Egyed Andrásné

Egyed Andrásné
pénzügyi ellenjegyző

Baranyai Gergely
Digitálisan aláírta: Baranyai Gergely
Dátum: 2025.06.19 14:59:59 +02'00'

Laskay Lóránt
Digitálisan aláírta: Laskay Lóránt
Dátum: 2025.06.19 15:27:58 +02'00'

Bertus Péter Dr.
Digitálisan aláírta: Bertus Péter Dr.
Dátum: 2025.06.18 14:57:15 +02'00'

Hegyi Balázs
Digitálisan aláírta: Hegyi Balázs
Dátum: 2025.06.18

Szarka Zsolt
Digitálisan aláírta: Szarka Zsolt Levente
Dátum: 2025.06.18

Szalai Dániel
Digitálisan aláírta: Szalai Dániel
Dátum: 2025.06.19

Salgótarján helyi autóbuszvonalai

Local bus lines in Salgótarján



Adatok lezárva 2023 szeptember 1

www.volanbusz.hu | info@volanbusz.hu
volaninform | volanbusz | volanbusz

VOLÁNBUSZ

Salgótarján helyi autóbuszvonalai
Local bus lines in Salgótarján

1 Helyi autóbusz-állomás ◄► Zagyvaróna

1A Zagyvaróna ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► Uzoni iskola

2A Helyi autóbusz-állomás ◄► Somlyóbánya

2C Somlyóbánya ◄► Füleki úti körforgalom ◄► Helyi autóbusz-állomás

2T Helyi autóbusz-állomás ◄► Somlyóbánya, üdülőtelep

3 Helyi autóbusz-állomás ◄► TESCO ◄► Hősök út

3C Helyi autóbusz-állomás ◄► Eperjestelep ◄► (Gorkijtelep) ◄► Hősök út

4 Helyi autóbusz-állomás ◄► Baglyasalja

4A Baglyasalja ◄► TESCO ◄► Hősök út

5 Helyi autóbusz-állomás ◄► Idegér ◄► Helyi autóbusz-állomás

6 Camping telep ◄► Helyi autóbusz-állomás

7 Helyi aut-áll. ◄► Kórház ◄► Fáy krt. ◄► Losonci út ◄► Helyi aut-áll.

7A Uzoni iskola ◄► Helyi aut-áll. ◄► Kórház ◄► Fáy krt. ◄► Kórház ◄► Helyi aut-áll.

7B Helyi autóbusz-állomás ◄► Losonci út ◄► Fáy krt. ◄► Kórház ◄► Helyi autóbusz-állomás

7C Helyi aut-áll. ◄► Losonci út ◄► Fáy krt. ◄► Losonci út ◄► Helyi aut-áll. ◄► Uzoni iskola

8 Helyi autóbusz-állomás ◄► Szerpentin út ◄► Helyi autóbusz-állomás

9 Helyi autóbusz-állomás ◄► TESCO ◄► (Kotyháza) ◄► Ipari Park

11 Helyi autóbusz-állomás ◄► Somoskőújfalu

11A Helyi autóbusz-állomás ◄► Országhatár ◄► Somoskő

11B Helyi autóbusz-állomás ◄► Somoskő ◄► Salgóbánya

11Y Somoskőújfalu ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► TESCO ◄► Hősök út

13 Zagyvaróna ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► TESCO ◄► Ipari Park

14 Zagyvaróna ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► Baglyasalja

19 Salgóbánya ◄► Somoskő ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► TESCO ◄► Kotyháza ◄► Ipari Park

27A Helyi aut-áll. ◄► Somlyóbánya ◄► Kórház ◄► Fáy krt. ◄► Kórház ◄► Helyi aut-áll.

36 Hősök út ◄► (Gorkijtelep) ◄► TESCO ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► Campingtelep

46 Baglyasalja ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► Campingtelep

58 Helyi autóbusz-állomás ◄► Idegér ◄► Szerpentin út ◄► Helyi autóbusz-állomás

61 Campingtelep ◄► Zagyvaróna

63 Campingtelep ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► Csokonai út ◄► Hősök út

63S Campingtelep ◄► Helyi autóbusz-állomás ◄► (TESCO) ◄► Csokonai út ◄► Sugár út ◄► Hősök út

www.volanbusz.hu/salgotarjan | info@volanbusz.hu
volaninform | volanbusz | volanbusz.hu

VOLÁNBUSZ

Ikt.sz.: 26768/2025/SZESZA

2. számú melléklet

SALGÓTARJÁN VÁROS HELYI JÁRATI MENETRENDJE
Érvényes: 2025. január 1-től

MUNKANAP	SZABADNAP ÉS MUNKASZÜNETI NAP
1 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – ZAGYVARÓNA	
4:50, 6:15, 6:30, 7:20, 11:40, 13:15, 14:15,15:10	4:50
1 ZAGYVARÓNA - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
6:45, t7:20, 7:45,9:05, 13:00, 16:45,	6:45, 7:45, 15:10, 19:10, 20:45
1A ZAGYVARÓNA - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – UZONI ISKOLA	
i7:20	
2A HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS - SOMLYÓBÁNYA / Az aláhúzott járatok téli időszakban közlekednek! /	
5:35,6.35, 8:20, 11:20, 12:40, 14:40, 15:35, 16:35, 17:35, 18:40, 22:45	6:35, 8:20, 11:20, 13:00, 14:30,17:35, 18:40, 22:45
2A SOMLYÓBÁNYA - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS / Az aláhúzott járatok téli időszakban közlekednek! /	
5:05,6:50, 8:40, 11:55, 12:55, 14:55, 15:55, 16:55, 17:55, 18:55	6:55, 8:40, 11:40, 13:15, 14:50,17:55, 18:55
2C SOMLYÓBÁNYA – FÜLEKI KÖRFORGALOM - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
5.55	
2T HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS - SOMLYÓ FORDULÓ	
8:20, 15:35, 17:35, 18:40	6:35, 8:20, 14:30, 16:35, 18:40
2T SOMLYÓ FORDULÓ - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS */a járatok nyári időszakban, Téli időszakban 2A viszonylatban közlekednek külön értesítés szerint/*	
8:40, 15:55, 17:55, 19:00	6:55, 8:40, 14:50, 16:55, 19:00
3 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – TESCO – HŐSÖK ÚT	
4:50, 5:10, 6:50, 9:25	5:00
3 HŐSÖK ÚT – TESCO - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
5:40, i7:45, 17:30,19:00	5:40
3C HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – EPERJESTELEP – HŐSÖK ÚT	
5:25, 9:30, 13:25, 15:40, 16:25, 17:10, 21:25 Gorkij telep betéréssel közlekedik: 9:30, 16:25	7:15, 8:15, 9:00, 11:00, 16:00, 17:00, Gorkij telep betéréssel közlekedik: 9:00
3C HŐSÖK ÚT – EPERJESTELEP - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
5:20, 6:15, 7:00, 7:40, 9:55, 14:20, 17:00 ,22:20 Gorkij telep betéréssel közlekedik: 7:00, 9:55, 14.20	5:20, 7:35, 8:35, 9:20, 11:20, 16:20, 17:20 Gorkij telep betéréssel közlekedik: 8:35
4 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS - BAGLYASALJA	
5:15, 6:10, i7:10, 9.45,12:20, 13:35, 20:10	4:45, 6:50, 7:45, 9:45, 12:00, 16:35, 18:35, 19:35, 20:35, 21:35
4 BAGLYASALJA - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
11:05, 11:50, 13:05, 20.40	6:45, 12:45, 17:00, 19:00
4A HŐSÖK ÚT - BAGLYASALJA	
16:10	
4A BAGLYASALJA - HŐSÖK ÚT	
i7:25	
5 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – IDEGÉR – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
	5:05
6 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS - CAMPING TELEP	
4:40, 5:30, 7:50, 13:20, 19.40	4:50, 5:40, 16:50, 17:35
6 CAMPING TELEP - HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
5:30, 7:25,17:00, 17:35, 20:30	6:00, 15:10, 17:10
7 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – KÓRHÁZ – FÁY A: KRT: – LOSONCI ÚT – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
i6:50, t7:00, 15:00, t15:55, 16:35, 18:35, 22:45 Forgách-telep betéréssel közlekedik: i 6:50	10:35, 12:35, 22:45 Szabadnapokon Idegér betéréssel közlekedik: 10:35
7A HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – KÓRHÁZ - FÁY A: KRT: – KÓRHÁZ – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
5:00, 5:20, 5:50, 6:50, 8:35, t11:45, 12:35, 13:35, 15:35, 17:35, 19:35, 21:35	6:35, 8:35, 9:35, 13:10, 14:35, 15:35, 16:35, 17:35, 18:35, 19:35, 21:35 Szabadnapokon Helyi aut.áll.- Kórház-Fáy A.-Kórház-Főtér-Idegér- Helyi aut.áll. útvonalon közlekedik: 8:35
7A UZONI ISKOLA – HELYI AUT-ÁLL: – KÓRHÁZ - FÁY A: KRT: – KÓRHÁZ – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
6:25 (Sugár útról), i11:40	
7B HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – LOSONCI ÚT – FÁY A: KRT: – KÓRHÁZ – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
9:20, 14:05, i15:55	
7C HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – LOSONCI ÚT - FÁY A: KRT: – LOSONCI ÚT – HELYI AUT-ÁLL: – UZONI ISKOLA	
7:20	
8 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – SZERPENTIN ÚT – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
16:30, 18:35	14:10, 16.30
9 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – IPARI PARK	
11:50, 12:45, 13:34, 14:45, 22:05	8:45
9 IPARI PARK – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	

2. számú melléklet

MUNKANAP	SZABADNAP ÉS MUNKASZÜNETI NAP
5:35, 6:05, 8.05, 9:05, 12:10, 14:05, 14:10, 15:05, 16:05, 22:19, 22:23 Füleki úti körforgalomig közlekedik: 12:10	6:05, 14:10, 22:20
9 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – KOTYHÁZA – IPARI PARK	
8:40, 15:40	
9 IPARI PARK – KOTYHÁZA – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
4:55 (Kotyházáról), 6:55, 13:00	9:05
11 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – SOMOSKŐÚJFALU	
6:10, 14:20	
11 SOMOSKŐÚJFALU – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
13:05	
11A HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – ORSZÁGHATÁR-SOMOSKŐ	
6:35	
11A SOMOSKŐ – ORSZÁGHATÁR-HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
7:10	
11B HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – SALGÓBÁNYA	
5:20, 6:20, i6:30, 7:20, 12:15, 20:20	5:25, 7:20, 12:15, 15:20, 16:25, 20:20
11B HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – SOMOSKŐ – SALGÓBÁNYA	
8.25,9.25,10.25,11:25,13:25, i13.50,14:25,15:25, i16:00,16:25, 17:25,18:25, 19:25,22:45 Országhatár betéréssel közlekedik: 10:25, 13:25, i16:00	6:20, 8:20, 9:20, 10:20, 11:20, 13:20, 14:25, 17:20, 18:25, 19:20, 22:45 Országhatár betéréssel közlekedik: 10:20,
11B SALGÓBÁNYA-HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
9.05,10.05,11.05,12:05,14:10, i14:35,15:05,16:05, i16:45,17:05, 18:05,19:05,20:05,23:10 Országhatár betéréssel közlekedik: 10:05, 15:05	7:00, 9:00, 10:00, 11:05, 12:00, 14:00, 15:05, 17:00, 18:00, 19:05, 20:00, 23:10
11B SALGÓBÁNYA – SOMOSKŐ – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
i7:00, 8:00 Országhatár, Beszterce lakótelepi iskola betéréssel közlekedik: i7:00	6:00, 8:00, 16:00
11Y SOMOSKŐÚJFALU – HŐSÖK ÚT	
6:45, 15:00	
13 ZAGYVARÓNA – VOLÁN KÖZPONT – IPARI PARK	
5:00	
14 ZAGYVARÓNA – BAGLYASALJA	
5:15, 6:05, 6:55, 8:15, 10.05, 11.05, 12.05, 13:40, 14:10, 14:40, 15:05,15:35, 16:05, 17:05, 18:05, 19:05,20.05, 21:05, 22:20	5:10, 6:10, 8:45, 10:35, 11:45, 13:10, 14:10, 17:10, 22:20 Szabadnapokon Idegér betéréssel közlekedik: 8:45, 10:35
14 BAGLYASALJA – ZAGYVARÓNA	
5:25, 6:20, 7:30, 8:30, 9:15, 10:15, 12:30, 13:35, 14:35, 15:50, 16:10, 17:05, 18:05,19.05, 20:15, 21:15, 22:25	5:15, 6:05, 7:15, 8:05, 9:55, 11:15, 12:15, 13:15, 14:15, 16:15, 18:05, 20:15, 21:15, 22:25 Szabadnapokon Idegér betéréssel közlekedik: 8:05, 9:55
19 SALGÓBÁNYA – SOMOSKŐ – IPARI PARK	
(4:45, 5:50 országhatár betéréssel), (7:00 Somoskő betérés nélkül), 12:50, (20:55 Kotyháza betéréssel)	4:55, 13:00, 20:55
27A HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – SOMLYÓ BÁNYA – KÓRHÁZ – FÁY A: KRT: – KÓRHÁZ – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
7:05, 10:20, 14:10, 20:40	4:55, 7:40, 20:40
36 CAMPING TELEP – TESCO – HŐSÖK ÚT	
5:50, 8:00, 8:50, 10:00, 12:00, 14:00, 14.40,15:40, 16:40, 18:00 Gorkij telep betéréssel közlekedik: 8:50, 14:00, 16:40, 18:00	5:20, 7:10, 9:10, 11:10, 21:10 Gorkij telep betéréssel közlekedik: 9:10
36 HŐSÖK ÚT – TESCO – CAMPING TELEP	
5:25,6:25,6:55,7:20,8:35,9:35,10:35,12:35,14:40,15.05,15:35,16:25,17:10,18:30	7:00, 9:05, 10:50
46 BAGLYASALJA - CAMPING TELEP	
5:05, 6:05, 7:00, 14:05, 15:05, 16:45	
46 CAMPING TELEP – BAGLYASALJA	
7:35, 13:05, 15:30	
58 HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS – IDEGÉR – SZERPENTIN ÚT – HELYI AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁS	
5:00, 7:05, 9:30, 13:10, 14:30, 21:05, 22:45	7:40, 11:10, 13:10, 21:05, 22:45
61 CAMPING TELEP – ZAGYVARÓNA	
i 6:35, 15:40, i 16:05	
61 ZAGYVARÓNA – CAMPING TELEP	
i 7:05, i16.35	
63 CAMPING TELEP – CSOKONAI ÚT – HŐSÖK ÚT	
8:25, 10:25, 20:00	
63 HŐSÖK ÚT – CSOKONAI ÚT – CAMPING TELEP	
10:05, 12:05, 22:25	22:25
63S CAMPING TELEP – CSOKONAI ÚT – SUGÁR ÚT – HŐSÖK ÚT	
5:00, 6:10, 7:00, 7:05, 9:10, 11:10, 12:10, 13:30, 14:30, 15:10, 16:10, 17:10, 18:10, 19:10, 21:10, 22:25 Tesco betéréssel közlekedik: 9:10, 11:10, 16:10	5:00, 6:10, 8:10, 10:10, 12:10, 13:10, 14:10, 16:10, 18:10, 20:10, 22:25 Tesco betéréssel közlekedik: 8:10, 12:10

2. számú melléklet

MUNKANAP	SZABADNAP ÉS MUNKASZÜNETI NAP
63S HŐSÖK ÚT – SUGÁR ÚT – CSOKONAI ÚT – CAMPING TELEP	
(5:00, Gorkij betéréssel) 7:00,7:45,9:00, 11:15, (13:10, Gorkij betéréssel) 14:10, 15:10, 16:00, 17:25, 18:05, 20:20, 21:20 Tesco betéréssel közlekedik: 11:15, 13:10, 18:05	5:10, 6:10, 7:50, 9:40, 11:40, 13:10, 14:00, 15:30, 18:20, 20:20, 21:20 Tesco betéréssel közlekedik: 9:40, 14:00

Jelmagyarázat: i = iskolai előadások napján t= tanszünetben munkanapokon

Ikt.sz.: 26768/2025/SZESZA

3. számú melléklet

A helyi tömegközlekedés igénybevételének szabályai

Szerződő felek Salgótarján közigazgatási területén menetrend szerint közlekedő helyi autóbuszjáratok igénybevételére vonatkozó szabályokat az alábbiak szerint állapítják meg:

I.

A menetdíj megfizetése

(1) A helyi autóbuszjáratot utazás céljából a menetdíj megfizetése mellett bárki igénybe veheti. A menetdíj megfizetése előre, valamint a fedélzeten váltott menet- és bérletjegyekkel történik. A menet- és bérletjegy a menetdíj megfizetésének bizonyítéka.

(2) A menetjegy vonaljegy, amely egyszeri utazásra jogosít a vonal teljes hosszán. Az előre váltott menetjegyet az utazás megkezdésekor az utas köteles az autóbuszra felszerelt jegyérvényesítővel érvényesíteni. Az utazás megszakítása esetén a menetjegy a további útszakaszra érvényességét veszti. Érvénytelen menetjeggyel vagy menetjegy nélkül utazó utasnak a teljes áru menetdíjon felül pótdíjat kell fizetni.

(3) A bérletjegy mindazok részére, akik a helyi autóbuszjáratokat rendszeresen igénybe veszik, kedvezményes utazást biztosít.
Összvonalas, tanuló, és nyugdíjas bérletjegy váltható, melyek az összes helyi autóbuszvonalon érvényesek.

(4) Kedvezményes bérletjegy váltására a jogosultságot a közforgalmú személyszállítási utazási kedvezményekről szóló 85/2007. (IV.25.) Korm. rendelet, valamint jelen Közszolgáltatási Szerződésben foglaltak szabályozzák.

(5) 1. Kedvezményes összvonalas kísérő bérletre azon személyek jogosultak, akiknek a gyermeke
Salgótarján megyei jogú város közigazgatási területén lakóhellyel, illetve ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkezik,
az Illyés Gyuláné Óvoda, Általános Iskola, Speciális Szakiskolával (3100 Salgótarján, Acélgyári út 3/A.) (a továbbiakban: intézmény) óvodai, illetve tanulói jogviszonyban áll,
magasabb összegű családi pótlékban részesül,
rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult és
akik nem jogosultak a közforgalmi személyszállítási utazási kedvezményekről szóló 85/2007. (IV.25.) Kormányrendelet szerinti utazási kedvezmények bármelyikére.

2. A kedvezményes összvonalas kísérő bérletet családonként 2 fő kísérő veheti igénybe.

3. A kísérői bérletre vonatkozó kérelmet az intézménybe lehet benyújtani, erre a célra kialakított formanyomtatványon. A jogosultság feltételeinek fennállását az intézmény megvizsgálja, majd a kérelmet a javaslatával együtt továbbítja a Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatához.

4. Az Önkormányzat a javaslatban szereplő személy részére igazolást állít ki. Az igazolás alapján a Szolgáltató – az általa meghatározott bérletpénztárban- kiadja a kedvezményes összvonalas kísérői bérlet megvásárlásához szükséges igazolványt és az ahhoz tartozó bérletjegyet.

5. A kedvezményes összvonalas kísérői bérlet használatára a bérletigazolványon feltüntetett személyek illetékesek. A kísérők a kedvezményre való jogosultságot bármely személyi azonosításra alkalmas igazolvány felmutatásával együtt kötelesek igazolni. Az első utazás

megkezdése előtt a használóknak a Szolgáltató bérletpénztárában megváltott „Igazolvány" sorszámát fel kell tüntetni.

6. A jogosultsági feltételekben bekövetkező változást a jogosult 5 napon belül köteles bejelenteni az intézmény vezetőjéhez, aki erről az Önkormányzatot 3 napon belül köteles tájékoztatni.

7. Menet- és bérletjegy az üzemeltető által fenntartott elővételi pénztáraknál és egyéb jegyárusító helyeken, valamint menetjegy az autóbuszon készpénzfizetés ellenében váltható.

8. A Szolgáltató biztosítja az NM Zrt. vagy viszonteladói mobil-applikációjának használatával a Volánbusz Közlekedési Mobiljegy szolgáltatás igénybevételi lehetőségét is a menetjegyek illetve bérletek elővételben történő vásárlása során. A Mobiljegy szolgáltatás igénybevételével kapcsolatos részletes szabályokat a Szolgáltató Üzletszabályzata tartalmazza.

II.
A bérletjegy érvényessége

A bérletjegyek a naptári hónap 1-jén 0.00 órától a követő hónap 5-én 24.00 óráig érvényesek.

A félhavi bérletjegyek 1-jén 0.00 órától 15-én 24.00 óráig, illetve 16-án 0.00 órától a tárgyhót követő hó 5. napján 24.00 óráig érvényesek.

III.
Érvénytelenségi esetek

(1) Érvénytelen a bérletjegy, ha:
- azt önkényesen módosították, abban törlések, javítások történtek,
- azzal nem a jogos tulajdonosa utazik,
- azt oly mértékben megrongálták, hogy érvényességét megállapítani nem lehet,
- az utas nem a megjelölt érvényességi időn belül használja fel utazásra,
- az utas nem a feltüntetett helységben vagy vonalon használja fel utazásra,
- a bérletjegyről a bérlet-, vagy diákigazolvány száma hiányzik.

(2) Érvénytelen bérletjeggyel vagy bérletjegy nélkül utazó utasnak autóbuszon váltott_menetjegy árat és pótdíjat kell fizetni.

IV.
Díjszabás

MENETJEGYEK

Termék neve	Ár* (Ft)
Elővételben váltott menetjegy	**210**
Elővételben váltott 10 db-os menetjegy	**1 945**
Autóbuszon váltott menetjegy	**345**

BÉRLETEK

Termék neve	Ár* (Ft)
Összvonalas félhavi bérlet	**4 050**
Összvonalas havi bérlet	**6 230**
Összvonalas tanuló / nyugdíjas havi bérlet	**2 180**
Kedvezményes kísérő összvonalas havi bérlet**	**2 180**

*A menetjegyek és bérletek díjai a hatályos jogszabályoknak megfelelő adót is tartalmazzák.

V.
Pótdíjak

(1) A megállapított viteldíjon felül a táblázatban foglalt pótdíjak kerülnek felszámításra:

Pótdíjazás oka	Díj* (Ft)
Az utazási igazolványok használatával összefüggő pótdíj (jegy nélkül vagy érvénytelen jeggyel, bérlettel, utazási igazolvánnyal történő utazás megkísérlése, vagy valamilyen kedvezmény jogtalan igénybevétele,)	8 000
A pótdíjfizetés egyéb esetei (az utazási feltételek megsértésével olyan tárgy (vagy élőállat) bevitele az autóbuszba, amely kézipoggyászként nem szállítható, a járműnek a poggyásszal, ruházattal vagy más módon történő beszennyezése)	4 000
A pótdíj késedelmes megfizetése 8 napon túl további	2 000
Bemutatási díj 15 napon belül (amennyiben az utas érvényes bérlettel rendelkezik, de azt az ellenőrzés során felmutatni nem tudja, a Szolgáltató által kijelölt helyen történő 15 napon belüli bérletbemutatás esetén)	500

Menetdíj-visszatérítési feltételek:

A díjvisszatérítésre vonatkozó általános szabályokat Szolgáltató Üzletszabályzata (Jegyek, bérletek árusítása, menetjegy és bérlet árának visszatérítése) tartalmazza.

A visszaváltás feltétele a vásárlást igazoló számla vagy nyugta.

A Szolgáltató - visszaváltás esetén - a bérlet árát érvényességének megkezdése előtt kezelési költség levonása mellett visszatéríti.

Az általános havi bérlet árának fele akkor téríthető vissza, - kezelési költség levonásával - ha annak érvényessége már megkezdődött, és azt az utas a tárgyhó 15. napján pénztárzárásig visszaváltja.

A félhavi, a tanuló, a nyugdíjas, és a kísérő bérlet ára, ha annak érvényessége már megkezdődött, nem téríthető vissza.

A gyűjtőjegy ára csak abban az esetben téríthető vissza, ha az adott gyűjtőjegyhez tartozó valamennyi gyűjtőjegy hiánytalanul visszaadásra kerül.

Abban az esetben, ha a visszaváltásra hozott menetjegy, gyűjtőjegy vagy bérlet után egyszerűsített számla került kiállításra, csak az eredeti számla bemutatása estén van lehetőség a visszaváltásra.

A kezelési költség mértéke a visszatérítendő díjtermék (jegy, bérlet) árának a 10 %-a, de legalább

100.-Ft.

MINŐSÉGI ÉS TELJESÍTMÉNYMUTATÓK				
Minősítő adat	**Előző évi adat**	**Tárgyévi adat**	**Eltérés**	
			Mennyisége, kifejezője	**%-a**
Teljesítménymutatók				
- férőhelykm (ekm)				
- utaskm (ekm)				
- utasszám (efő)				
Megbízhatóság, pontosság				
- összes indított járatszám (db)				
- kimaradt járatok (db)				
- menetrendtől eltérően indított járatok (db)				
Forgalombiztonság				
- a szolgáltatót érintő összes baleset (db)				
- ebből saját hibás balesetszám (db)				
- ebből személyi sérüléses balesetszám (db)				
Egyéb minőségi mutatók				
- zsúfoltság (utkm/fhkm)				
- utas panaszok száma (db)				
- utas elégedettségi index (%)				

4. számú melléklet

5. számú melléklet

A bevétel és költségelszámolás módja

A Szolgáltató az egyes tevékenységeinek bevételeit és ráfordításait a számviteli törvény alapján meghatározott Számviteli Politikájában, valamint az annak részét képező Önköltség-számítási Szabályzatban meghatározott módon tartja nyilván. Az Önköltség-számítási Szabályzat biztosítja az elkülönített, egységes, következetes és átcsoportosítás lehetőségét kizáró nyilvántartás vezetését a bevételek és ráfordítások vonatkozásában.

A Szolgáltató az Önköltség-számítási Szabályzatában a jelen mellékletben meghatározott bevétel és költség kategóriákat különít el, melyeket elsősorban közvetlenül a felmerülés helyére oszt fel, másodsorban, amennyiben a közvetlen összerendelés nem lehetséges, a közvetlenül fel nem osztott bevételeket és költségeket a leginkább meghatározó vetítési alapok alapján osztja a megfelelő költséghelyekre, tevékenységre és vonalra.

A felosztásnál alkalmazott vetítési alapokat úgy kell meghatározni, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az egyes tevékenységekre jutó bevételek és költségek mértéke, és az így megállapított értékek álljanak összhangban a társaság teljes tevékenységén belül az adott tevékenység súlyával. A vállalkozás folytonosságának elvéből kiindulva a vetítési alapokat hosszú távra előre kell meghatározni, szakmailag megalapozottak kell lenniük, módosításukra csak indokolt esetben, a körülmények jelentős megváltozása következtében kerülhet sor. A megváltoztatás indokát szakmai számításokkal, elemzésekkel kell alátámasztani.

A megrendelő a szolgáltatóval csak a közszolgáltatási szerződésben megrendelt szolgáltatás tekintetében áll szerződéses kapcsolatban, a megrendelő szerződésben meghatározott adat-betekintési joga a szerződés alapján tehát csak a szerződéssel érintett közszolgáltatással kapcsolatban felmerült gazdálkodási adatokra terjed ki. A vonatkozó törvények nem biztosítanak törvényi felhatalmazást a megrendelő számára a társaság egyéb gazdálkodási tevékenységével összefüggésben felmerülő gazdálkodási adatokba történő betekintésre (törvényi rendelkezés csak a szolgáltató számviteli elkülönítési kötelezettségére terjed ki), amely szükséges lenne annak ellenőrzéséhez, hogy a szolgáltató a számviteli elkülönítési kötelezettségét teljesítette-e.

Ez azonban nem korlátozza a vonatkozó jogszabályokban és a közszolgáltatási szerződésben előírt kötelezettségek teljesítését, amelyre az alábbi eljárásrendben kerülhet sor:

- az egyes bevételek és költségek egyes tevékenységek közötti megosztásának szabályai a társaság belső számviteli szabályzataiból korlátozás nélkül megismerhetőek;
- az ellenőrzés lefolytatásához szükséges egyéb gazdálkodási tevékenységgel kapcsolatos adatok megismerésére a szolgáltató önként betekintést biztosíthat a könyveibe;
- amennyiben a szolgáltató az egyéb tevékenységhez kapcsolódó gazdálkodási adataiba önként betekintést nem enged, a szolgáltató nyilatkozattételre jogosult vezető tisztségviselője, vagy a számviteli rendért felelős vezetője büntetőjogi felelőssége mellett nyilatkozik arról, hogy a közszolgáltatással kapcsolatos ellenőrzés lefolytatásához szükséges, az egyéb tevékenységhez kapcsolódó adat nem sérti a vonatkozó jogszabályokban, illetve a megrendelővel fennálló közszolgáltatási szerződésben rögzített előírásokat.

A Megrendelő elvárja, hogy a bevételek és költségek éves beszámolóban történő eredmény elszámolása során biztosítva legyen a következő rendszerben felépített adatszolgáltatás:

Bevételek:

- menetdíj-bevételek (utasok által fizetett menetjegyek és bérletek árbevétele),
- szociálpolitikai menetdíj-támogatás (a kedvezményes díjtermékek után fizetett szociálpolitikai menetdíj támogatás),
- pótdíj bevételek,
- egyéb közlekedési bevételek (reklám tevékenységből származó bevételek, káresemények miatti bevételek, stb.),
- támogatások (normatív támogatás, helyi bértámogatás, önkormányzati költség-ellentételezés).

Közvetlen költségek:

- üzemeltetés közvetlen személyi jellegű költsége (a járművezetők bérköltsége, bérjárulékok, béren kívüli juttatások költsége),
- üzemeltetés közvetlen anyagköltsége (üzemanyag, kenőanyag, motorolaj, gumiköltség, egyéb anyagköltség),
- üzemeltetés egyéb közvetlen költsége (kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, utasbiztosítás, gépjármű vizsgáztatás, vagyonvédelmi szolgáltatás, innovációs járulék, formaruha, munkaruha, védőruha, egyéb),
- közvetlen karbantartási költség (karbantartás közvetlen személyi-, anyag, egyéb és harmadik fél által végzett karbantartás költsége),
- infrastruktúra használat költsége (létesítmények bérleti és fenntartási költségei),
- a járműre és tartozékaira vonatkozó eszközpótlás, finanszírozás költsége (amortizáció, hitel, lízing, bérlet stb. költségei),
- alvállalkozásba kiadott személyszállítási tevékenység költsége.

Közvetett költségek

- Forgalmi általános költségek (forgalomvezetés, menetrendkészítés, operatív forgalomirányítás, utastájékoztatás, utazási igazolványértékesítés, elszámoltatás, forgalomellenőrzés, egyéb),
- Műszaki általános költségek (üzemvezetés, anyagbeszerzés, raktározás, egyéb műszaki költségek),
- Társasági általános költségek arányos része (pl.: könyvelési, bérszámfejtési, pénzügyi, kontrolling, jogi feladatok és az ügyvezetés költségei).

A költségelszámolás sémáját az alábbi táblázat tartalmazza:

MÁV Személyszállítási Zrt. Adatok ezer Ft-ban

	Megnevezés	bázis év	tárgyév
	Salgótarján helyi személyszállítási közszolgáltatás	**(ezer Ft)**	**(ezer Ft)**
1.	*Menetdíj bevétel*		
2.	*Szociálpolitikai menetdíj-támogatás*		
3.	*Egyéb helyi önkormányzatok által nyújtott hozzájárulások, támogatások*		
4.	*BKSZ kompenzáció*		
5.	*Pótdíj bevétel*		
6.	*Egyéb közlekedési bevételek*		
6.1.	*ebből normatív vagy költségvetési támogatás*		
6.2.	*ebből tulajdonosi bérkompenzációs támogatás*		
6.3.	*ebből pályázat útján nyert és egyéb jogcímen kapott támogatás*		
7.	**Közlekedési bevétel (7=1+2+3+4+5+6)**		
8.	*Bérköltség*		
9.	*Bérjárulékok*		
10.	*Béren kívüli juttatások költsége*		
11.	***Üzemeltetés közvetlen személyi jellegű költsége (11=8+9+10)***		
12.	Üzemanyag***		
13.	*Kenőanyag****		
14.	*Motorolaj****		
15.	*Gumiköltség*		
16.	*Egyéb anyagköltség*		
17.	**Üzemeltetés egyéb anyagköltsége (17=13+14+15+16)**		
18.	***Üzemeltetés közvetlen anyagköltsége (18=12+17)***		
19.	*KGFB*		
20.	*Utasbiztosítás*		
21.	*Gépjármű vizsgáztatás*		
22.	*Vagyonvédelmi szolgáltatás*		
23.	*Innovációs járulék*		
24.	*Formaruha, munkaruha, védőruha*		
25.	*Egyéb*		
26.	***Üzemeltetés egyéb közvetlen költsége (26=19+20+21+22+23+24+25)***		
27.	**Üzemeltetés összes közvetlen költsége (27=11+18+26)**		
28.	*Karbantartás közvetlen anyag, anyagjellegű és egyéb költsége*		
29.	*Karbantartás közvetlen személyi jellegű költsége*		
30.	*Harmadik fél által végzett karbantartás*		
31.	***Közvetlen karbantartási költség (31=28+29+30)***		
32.	*Autópálya matrica költsége*		
33.	*Pályaudvar üzemeltetési költségei*		
34.	*Pályaudvar használati díj*		
35.	***Infrastruktúra használat költsége (35=32+33+34)***		
36.	*Gördülő állomány értékcsökkenése*		
37.	*Gördülő állomány egyéb finanszírozási költségei*		
38.	*Egyéb eszköz értékcsökkenése*		
39.	***Eszközpótlás/finanszírozás (39=36+37+38)***		
40.	***Alvállalkozásba kiadott személyszállítási tevékenység költsége***		
41.	**Közvetlen költségek összesen (41=27+31+35+39+40)**		

	Megnevezés	bázis év	tárgyév
	Salgótarján helyi személyszállítási közszolgáltatás	**(ezer Ft)**	**(ezer Ft)**
42.	*Forgalomvezetés*		
43.	*Operatív forgalomirányítás*		
44.	*Utastájékoztatás*		
45.	*Értékesítés*		
46.	*Elszámoltatás*		
47.	*Forgalomellenőrzés*		
48.	*Menetrendkészítés*		
49.	*Egyéb*		
50.	**Forgalmi általános költségek (50=42+43+44+45+46+47+48+49)**		
51.	*Üzemvezetés*		
52.	*Operatív üzemirányítás*		
53.	*Anyagbeszerzés, raktározás*		
54.	*Egyéb*		
55.	**Műszaki általános költségek (55=51+52+53+54)**		
56.	**Társasági általános költségek**		
57.	**Közvetett költségek összesen (57=50+55+56)**		
58.	**Üzemi ráfordítások összesen (58=41+57)**		
59.	**Üzemi eredmény (59=7-58)**		
60.	*Egyéb bevételek ráfordítások eredménye*		
61.	*Rendelet szerint nem érvényesíthető bevétel*		
62.	**EREDMÉNY (62=59+60+61)**		
63.	**Indokolt költség 5 %-ának megfelelő összegű nyereség**		
64.	**Önkormányzati ellentételezési igény**		
65.	Önkormányzati ellentételezési igény (pénzügyileg rendezett)		
66.	Önkormányzati ellentételezési igény (pénzügyileg nem rendezett)		

6. számú melléklet

KAPCSOLATTARTÓK

Megrendelő - Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata részéről:

Név:	Kreicsi Bálint
munkakör megnevezése:	polgármester
e-mail cím:	polgarmester@salgotarjan.hu
telefonszám:	+36 32312 250

Szolgáltató - MÁV Személyszállítási Zrt. részéről:

Név:	Mészáros Antal
munkakör megnevezése:	helyi közszolgáltatás csoportvezető
e-mail cím:	[redacted]
mobil:	

7. számú melléklet

KIMUTATÁS

Salgótarján helyi járatban indított járatok számáról és a napi hasznos kilométer- teljesítményről.
2025. január 01-től

Megnevezés	Munkanap		Szabadnap	Munkaszüneti nap
	iskolai előadási napokon	tanszünetben		
Napi járatszám/db	296	283	176	176
Napi km-teljesítmény	3175,6	3017,2	1931,6	1912,2

Kelt: Salgótarján, 2024. december 19.

8. sz. melléklet

Salgótarján Helyi közszolgáltatás, Járműállomány

Érvényes: 2025. január 01-jétől

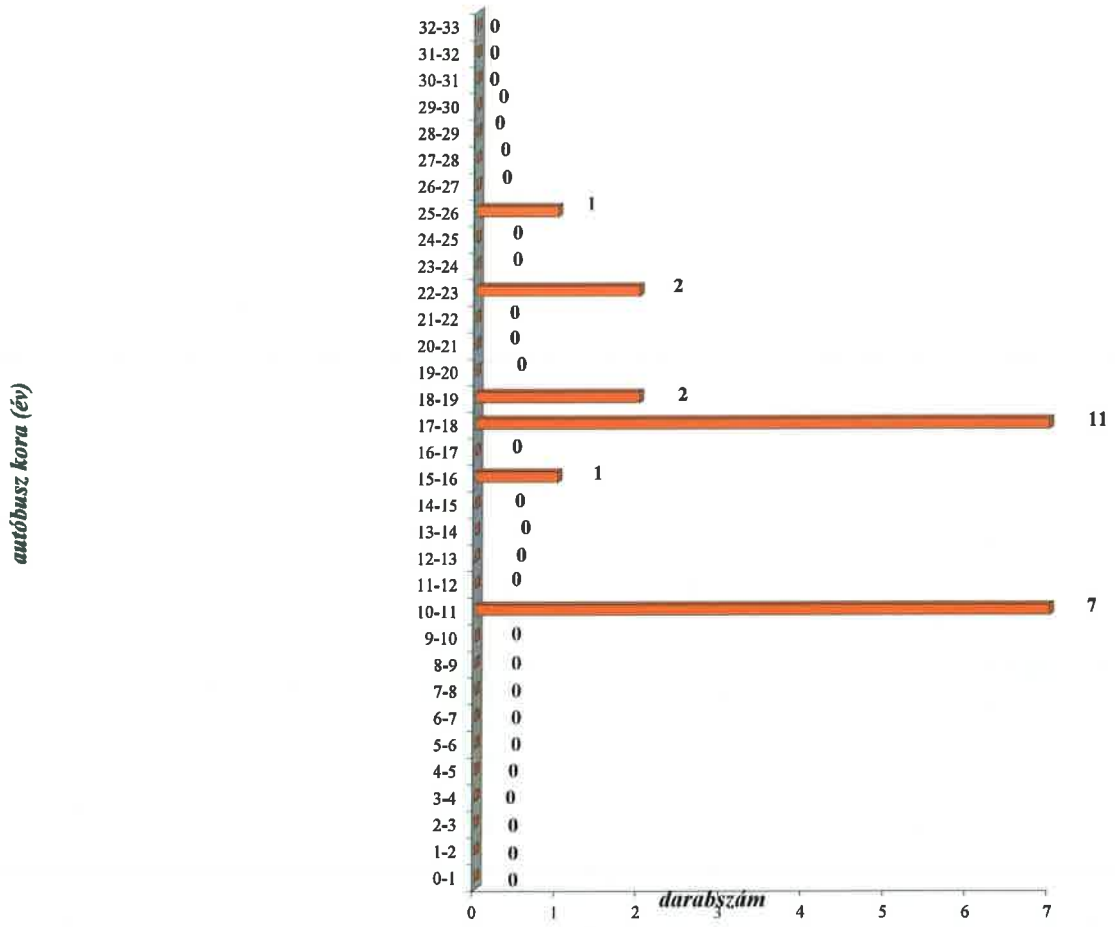
ssz.	*frsz.*	*típus*	*életkor (év) 2025.01.01.*	*kivitel*	*klímával szerelt*	*alacsony padlós*
1	KKT-256	VOLVO B7 LA	18	csuklós	1	1
2	KXH-604	VOLVO B9 LA 7700	17	csuklós	1	1
3	HCA-776	Ikarus C80.40 A	25	csuklós		
4	KNL-243	VOLVO B9 LA 7700	17	csuklós	1	1
5	KNL-240	VOLVO B9 LA 7700	17	csuklós	1	1
6	KNL-241	VOLVO B9 LA 7700	17	csuklós	1	1
7	JOX-714	Volvo 7000A	22	csuklós		1
8	JOX-715	Volvo 7000A	22	csuklós		1
9	SJV-129	VOLVO B7 LA	18	csuklós		1
10	KSU-075	VOLVO B9 LA 7700	17	csuklós		1
11	KXH-605	VOLVO B9 LA 7700	17	csuklós	1	1
12	KXM-048	Volvo Alfa Localo	17	szóló	1	1
13	KXM-046	Volvo Alfa Localo	17	szóló	1	1
14	KXM-049	Volvo Alfa Localo	17	szóló	1	1
15	KXM-050	Volvo Alfa Localo	17	szóló	1	1
16	MRP-084	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
17	KTK-398	VOLVO Alfa Localo	17	szóló	1	1
18	MRZ-372	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
19	MRZ-351	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
20	MRZ-377	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
21	MRZ-397	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
22	MRZ-376	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
23	MRZ-359	MAN LIONS CITY (A21)	10	szóló	1	1
24	LNV-796	KRAVTEX CREDO BN 12	15	szóló		1
		átlagos életkor 2025.01.01-n (év)	**15,7**			
					klímával szerelt részarány	**75%**
						alacsonypadlós részarány	**96%**

9. sz. melléklet

Salgótarján, Helyi közszolgáltatás, járműállomány korfája

Érvényes: 2025. január 1-jétől

2025.01.01 24 db



1. melléklet a .../2024. (XII.19.) határozathoz

Iktatószám: .....

SZÁNDÉKNYILATKOZAT

a nem rendezett 2023. és a 2024. évekre vonatkozó ellentételezések és egyéb tartozások pénzügyi teljesítésének részleteiről, valamint a 2025. január 1. és 2026. december 31. napja közötti szolgáltatási időszakról szóló közszolgáltatási szerződésről

Amely létrejött egyrészről

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhely: 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., törzsszám: 735287, nyilvántartja: Magyar Államkincstár, adószám: 15735289-2-12, statisztikai számjel: 15735289-8411-321-12, számlavezető pénzintézet: OTP Bank Zrt., bankszámlaszám: 11784009-15735289, képviseli: **Kreicsi Bálint Richárd** polgármester), mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő,**

másrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság (rövidített cégnév: VOLÁNBUSZ Zrt.; székhely:1091 Budapest, Üllői út 131., levelezési cím: 1476 Budapest, Pf. 302, cégjegyzékszám: 01-10-042156, nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, adószám: 10824346-2-44, statisztikai számjel: 10824346-4931-114-01, számlavezető pénzintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: **Dr. Mosóczi László Béla** vezérigazgató), mint szolgáltató, továbbiakban **Szolgáltató,**

(továbbiakban Megrendelő és Szolgáltató együtt: Felek) között, az alábbi napon és helyen, a következő feltételek szerint:

1. ELŐZMÉNYEK

1. Az Önkormányzat a közszolgáltatás 2023. január hó 01. napjától történő biztosítása érdekében pályázati felhívást tett közzé annak közszolgáltatási szerződés keretében történő ellátására 2023. január 1. napjától 2024. december 31. napjáig, 2 év időtartamra. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a 157/2022.(X.27.) határozatával a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánította, így a közszolgáltatás 2023. január 01. napjától való biztosítása érdekében az 1370/2007/EK rendeletben foglaltaknak, valamint a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: Személyszállítási Törvény) 24. § (4) bekezdés a) pontja, a 24. § (5) bekezdés a) pontja rendelkezéseinek megfelelően, és az (5a) bekezdés figyelembevételével – a Salgótarján Megyei Jogú Város Polgármestere 2022. december 22. napján kelt, 39586-2//2022. iktatószámú levele és Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 1/2023.(I.26.) határozata alapján a Szolgáltatót közvetlenül megbízta a helyi menetrend szerinti közszolgáltatási feladatok ellátásával. A Felek a szerződést (a továbbiakban: Alapszerződés) határozott időre, 2023. január 1. napjának 00.00 órától 2024. december 31. napjának 24.00 óráig tartó időtartamra kötötték.

2. Megrendelő a közszolgáltatás folyamatosságának 2025. január hó 01. napjától történő biztosítása érdekében pályázati felhívást tett közzé a helyi, autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítás közszolgáltatási szerződés keretében történő ellátására 2025. január 1. napjától 2026. december 31. napjáig, 2 év időtartamra. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a 134/2024. (IX.26.) határozatával a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánította, így a közszolgáltatás 2025. január 01. napjától való biztosítása

érdekében tárgyalásokat kezdeményezett a Szolgáltatóval, mely egyeztetések szerint az 1370/2007/EK rendeletben foglaltaknak, valamint a Személyszállítási Törvény 24. § (4) bekezdés a) pontja, a 24. § (5) bekezdés a) pontja rendelkezéseinek megfelelően, és az (5a) bekezdés figyelembevételével a Szolgáltatót közvetlenül kívánja megbízni a helyi menetrend szerinti közszolgáltatási feladatok ellátásával, 2026. december 31. napjáig.

3. A Felek rögzítik, hogy 26180/2024-V iktatószámon Megállapodást kötöttek az alábbiakról. Az Alapszerződés 38. pontjának megfelelően elkészített, 2023. évi teljesítésről szóló beszámoló alapján, az Önkormányzat által fizetendő, Salgótarján Megyei Jogú Város területén autóbusszal végzett helyi személyszállítás közszolgáltatási tevékenység ellátásából adódó önkormányzati ellentételezés összege 351.259.979 Ft, azaz háromszázötvenegymillió-kettőszázötvenkilencezer-kilenczázhetvenkilenc forint volt. Ezen összegben a 2024. május 15-i fizetési határidőig történő teljesítés esetére számolt nyereség mértéke az indokolt költségek 3,5%-a, mindösszesen 33.542.006 Ft, azaz harminchárommillió-ötszáznegyvenkettőezer-hat forint. Mivel az Önkormányzat részéről nem került megtérítésre 2024. május 15. napjáig a fentiekben rögzített ellentételezés összege, ezért a nyereség mértéke az ellentételezési összeg 2024. május 15. határidő utáni, de legkésőbb 2024. december 31. napjáig történő pénzügyi teljesítése esetén az indokolt költségek 5%-ára, 47.917.152 Ft-ra, azaz negyvenhétmillió-kilencszáztizenhétezer-egyszázötvenkettő forintra változik. A fenti összeg mindezidáig nem került megtérítésre a Szolgáltató részére. A Felek egyeztetéseket kezdeményeztek egy új pénzügyi Megállapodás jövőbeni megkötéséről is, amely a korábbi évek tartozásait, így a 2023. évi és 2024. évi évek tartozásait is rendezi.

2. A MEGÁLLAPODÁS TÁRGYA

1. A Felek olyan szándéknyilatkozatának rögzítése, melynek tárgya Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási határain belül menetrend szerinti helyi közforgalmú autóbusz-közlekedési hálózat működtetése és közszolgáltatási szerződés megkötése a 2025. január 1. és 2026. december 31. közötti időszakra vonatkozóan, valamint a 26180/2024-V iktatószámon létrejött Megállapodásban rögzített 2023. évre vonatkozó ellentételezés és a még nem teljesített (továbbá külön Megállapodással sem rendezett) 2024. évre vonatkozó ellentételezések Megrendelő általi teljesítésére és pénzügyi Megállapodás megkötésére vonatkozik a jelen Megállapodásban rögzített feltételek mellett, azzal hogy addig az időpontig hatályban maradnak a korábban létrejött pénzügyi Megállapodások, amíg a megkötendő „pénzügyi rendezésről" szóló megállapodás hatályba lépnek.
Felek ezzel a .... 2024. számú ÉKM utasításban foglaltaknak tesznek eleget.

3. A MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA

1. A Felek jelen Megállapodás rendelkezéseit az aláírás napjától kezdődően alkalmazzák. Jelen szándéknyilatkozat alapján létrejövő új közszolgáltatási szerződés és pénzügyi megállapodás aláírásának napjával a szándéknyilatkozat hatályát veszti.

4. A 2025. JANUÁR 1. ÉS 2026. DECEMBER 31. KÖZÖTTI IDŐSZAKRA VONATKOZÓAN A LÉTREJÖVŐ ÚJ KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS ÉS ANNAK FELTÉTELRENDSZERE

1. Általános feltételek

1.1. A helyi menetrend szerinti közlekedési feladatok tekintetében a szolgáltatás indulásakor a 2024. évi menetrend és a tarifa kerül alkalmazásra, mely Megrendelő jóváhagyása esetén módosítható.

1.2. A közszolgáltatási tevékenységből származó bevételekkel Szolgáltató rendelkezik, ugyanakkor az összes működési költséget, beleértve az adókat és illetékeket, valamint a fejlesztési, beruházási ráfordításokat is a Szolgáltatónak kell viselni.

1.3. Szolgáltatót illeti meg minden, a közszolgáltatásból származó és azzal összefüggő bevétel, ideértve a menetrend szerinti személyszállítási szolgáltatásokat igénybe vevők által megfizetett menetdíjbevételt, az utasokat jogszabály alapján megillető kedvezmények után járó szociálpolitikai menetdíj-támogatást, az utasok által fizetett pótdíjakat, egyéb bevételt és támogatást.

2. Számvitel, elszámolás

2.1. Megrendelő 2025. és 2026. évben a Szolgáltató részére, annak ténylegesen felmerült költségeitől függetlenül maximum évi 300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint ellentételezést biztosít, az autóbusszal végzett helyi személyszállítási közszolgáltatás ellátására.

2.2. Megrendelő a 2025. évre vonatkozó 300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint ellentételezést 2026. július 01. napjáig, a 2026. évre vonatkozó 300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint ellentételezést 2027. július 01. napjáig rendezi.

5. ÚJ PÉNZÜGYI MEGÁLLAPODÁS ÉS ANNAK FELTÉTELEI

1. Megrendelő a jelen Megállapodás aláírásáig felhalmozott 2023. és 2024. évek tekintetében fennálló tartozást – amely a 2023. évi megállapodásban is rögzített 351.259.979 Ft fennálló tartozásból és a 2024. évi ellentételezésből tevődik össze, amelynek pontos összege a közszolgáltatási szerződés szerinti 2024. évi helyi közszolgáltatási beszámolóban kerül kimutatásra 2025. március 31-ig – türelmi idő után 2026. évtől, 12 éves futamidő alatt kamatmentesen egyenlő részletekben fizeti meg a Szolgáltató részére úgy, hogy minden éves részletnek legkésőbb a tárgyév július 1. napjáig kell a Szolgáltató alább megadott bankszámlaszámára történő átutalással beérkeznie.

2. Az első fizetési kötelezettség 2026. július 01. napján jelentkezik.

3. Az utolsó részlet 2037. július 1. napjáig esedékes azzal, hogy a Szolgáltató az előteljesítést elfogadja az esetlegesen ezzel járó többletköltséget a Megrendelő viseli, továbbá a Szolgáltató az előteljesítést a még fennálló tartozásba beszámítja és a következő részlet ezen összeg mértékével csökken.

4. Részleges vagy teljes előtörlesztés lehetősége nem kizárt.

5. Szolgáltató a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni, azzal, hogy a Felek megállapodnak, hogy a jelen Megállapodásból eredő esetleges követeléseik elévülése vonatkozásában a Ptk. 6:25. § (1) bekezdésében foglaltakon felül elévülést megszakító tényként ismerik el a postai úton tértivevényes levélben/személyesen/futárszolgálattal a másik Fél részére megküldött felszólító levelet is.

6. Felek egyezően kijelentik, hogy a létrejövő új pénzügyi Megállapodásban meghatározott összegű tartozásokat az Önkormányzat a Szolgáltató számlavezető pénzintézete, a K&H Bank Zrt. által vezetett 10200971-21508747-00000000 számú bankszámlaszámára történő átutalással teljesíti.

7. A kimutatott követelés pénzügyi teljesítésének időpontja az a nap, amikor Szolgáltató számlavezető pénzintézete a Szolgáltató pénzforgalmi számláján azt jóváírta, vagy jóvá kellett volna írnia.

6. S-BAHN-NAK A HELYI KÖZSZOLGÁLTATÁSBA TÖRTÉNŐ BEILLESZTHETŐSÉGÉNEK VIZSGÁLATA

1. Felek megállapodnak, hogy vizsgálatra kerül a Somoskőújfaluból a Salgótarján, Ipari Parkig közlekedő városi vasút helyi közszolgáltatásba illeszthetőségének lehetősége.

7. MIDI AUTÓBUSZ ÉS ALVÁLLALKOZÓ HELYI KÖZSZOLGÁLTATÁSBA TÖRTÉNŐ BEVONÁSÁNAK VIZSGÁLATA

1. Felek megállapodnak, hogy vizsgálatra kerül midi autóbusszal történő személyszállítás helyi közszolgáltatásba illeszthetőségének és alvállalkozó bevonásának lehetősége.

8. KÖVETKEZŐ LÉPÉSEK ÉS HATÁRIDŐK

1. A felek megállapodnak az 4. és 5. pontokban meghatározott közszolgáltatási szerződés és új pénzügyi megállapodás kidolgozásában és meghatározásában az alábbiak szerint.
   Ennek érdekében a felek kölcsönösen információkat osztanak meg egymással, amelyeket az utólagos megbeszéléseken (személyes egyeztetés, videókonferencia) megtárgyalnak.

2. A felek a jelen Szándéknyilatkozatban foglaltaknak eleget téve a következő feladatokat hajtják végre:

   a) A közszolgáltatás folyamatosságának 2025. január hó 01. napjától történő biztosítása érdekében Megrendelő rendkívüli vagy a soron következő, de legkésőbb a 2025. évi első Közgyűlésén a Szolgáltató a Személyszállítási Törvény 24. § (4) bekezdés a) pontja, a 24. § (5) bekezdés a) pontja rendelkezéseinek megfelelően, és az (5a) bekezdés figyelembevételével közvetlen megbízásáról határozatot hoz melyet soron kívül megküld a Szolgáltató részére,
   b) Közszolgáltatási szerződés előkészítése, egyeztetése Felek hatáskörrel rendelkező döntés hozói és/vagy döntéshozói testületei általi elfogadása és az arra jogosultak általi aláírása 2025. március 1. napjáig,
   c) Új pénzügyi megállapodás előkészítése a felhalmozott tartozások pénzügyi rendezéséről, annak egyeztetése Felek hatáskörrel rendelkező döntés hozói és/vagy döntéshozói testületei általi elfogadása és az arra jogosultak általi aláírása 2025. június 1. napjáig, mivel a 2024-es ellentételezés pontos összege a közszolgáltatási szerződés szerinti beszámolóban kerül kimutatásra 2025. március 31. napjáig.

9. KAPCSOLATTARTÁS

1. Felek a szerződésszerű teljesítés érdekében kötelesek együttműködni. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen Megállapodásban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről, körülményről, amely a Megállapodás hibátlan, maradéktalan teljesítésére kihatással lehet.
2. Felek a jelen Megállapodás végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a Megállapodás aláírásával egyidejűleg, írásban történik, alapvetően nevük, beosztásuk, telefon és e-mail elérhetőség megjelöléssel.

3. A kapcsolattartók adatait Felek a Megállapodás 1. számú mellékleteként csatolják. A kapcsolattartók adatainak változása a Megállapodás módosítását nem igényli, arról Felek írásban kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást.

4. A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen Megállapodás módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, amelyre kizárólag a Felek cégjegyzési/képviseleti joggal felruházott képviselői jogosultak.

5. Felek kijelentik, hogy a Megállapodásban megjelölt, a Felek képviseletében eljáró személyek, a kapcsolattartó személyek személyes adatait (teljes név, beosztás, e-mail cím, telefonszám), valamint – amennyiben van – a teljesítésigazolásra jogosult személyek személyes adatait (teljes név, beosztás, telefonszám, e-mail cím, aláírás) és a Megállapodás teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők személyes adatait kizárólag a Megállapodás létrejötte és teljesítése érdekében kezelik.

6. Megrendelő a Megállapodás aláírásával nyilatkozik, hogy az érintettekkel igazolható módon megismertette a másik Félnek, a VOLÁNBUSZ Zrt.-nek a szerződéskötés során képviseletre és aláírására jogosult (természetes, meghatalmazott, vagy cégjegyzésre jogosult) személyek, a teljesítésigazoló személyek, a szerződésben megjelölt kapcsolattartók, illetve a Megállapodás teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők személyes adatainak kezelésével kapcsolatos adatkezelési tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást a VOLÁNBUSZ Zrt. a másik Fél érintettjei részére megadta. A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen: https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato az 5.25. pontban: https://www.volanbusz.hu/files/public/adatvedelem/Szerzodeskotesselosszefuggoadatkezeles.pdf

7. Feleket a titoktartási kötelezettség – eltérő írásos megállapodásuk hiányában – a fennálló jogviszony megszűnése után a Ptk. szerinti 5 éves elévülési időtartam alatt változatlanul, korlátozás nélkül terheli.

8. Felek kijelentik, tudomással bírnak arról, hogy az az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, információszabadságra vonatkozó rendelkezéseit is alkalmazni kell, amelynek megfelelően a titoktartási kötelezettségüknek kizárólag olyan mértékben tudnak eleget tenni, amilyen mértékben azt a vonatkozó jogszabály számukra lehetővé teszi.

9. Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a rájuk külön-külön vonatkozó jogszabályok alapján – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok szerint – az általuk kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettségük áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint teljesíteni kötelesek. Felek a Megállapodás aláírásával nyilatkoznak, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismerik, a tájékoztatást megértették és tudomásul vették.

10. Megrendelő megismerte és elfogadja a VOLÁNBUSZ Zrt. Etikai Kódexét (http://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a

VOLÁNBUSZ Zrt. által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a VOLÁNBUSZ Zrt. nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(ei)t jelzi a VOLÁNBUSZ Zrt. által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.

11. Felek kijelentik, hogy a jelen Megállapodás megkötésére jogosultak, az ahhoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek.

12. Felek a jelen Megállapodást közös elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal és a valósággal minden tekintetben megegyezőt képviselőik útján jóváhagyólag 6 (hat) eredeti példányban aláírták, melyből 3 példány Szolgáltatót, 3 példány pedig Megrendelőt illeti meg.

13. A Felek által megkötendő közszolgáltatási szerződés és pénzügyi megállapodás megkötésének feltétele a Felek megfelelő döntéshozó testületei által történő jóváhagyása.

Mellékletek:

1. számú: Kapcsolattartók

Salgótarján, 2024. december

Kreicsi Bálint Richárd

Digitállsan aláírta: Kreicsi Bálint Richárd
DN: c=HU, l=Salgótarján, o=Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata, 2.5.4.97=VATHU-15735289-2-12, title=polgármester, sn=Kreicsi, givenName=Bálint Richárd, serialNumber=DO20200601-TDO6, cn=Kreicsi Bálint Richárd
Dátum: 2024.12.19 15:28:43 +01'00'

Kreicsi Bálint Richárd
polgármester

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata
Megrendelő

Budapest, 2024. december

Dr. Mosóczi László Béla

Digitállsan aláírta: Dr. Mosóczi László Béla
Dátum: 2024.12.23 14:57:19 +01'00'

Dr. Mosóczi László Béla
vezérigazgató

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság
Szolgáltató

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése

Szám: 196/2024.(XII.19.) határozat

Tárgy: Salgótarján megyei jogú város helyi közösségi autóbusz-közlekedésének biztosítását célzó döntések meghozatala

Határozat

1. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az önkormányzat és a VOLÁNBUSZ Zrt. által aláírandó, a nem rendezett 2023. és a 2024. évekre vonatkozó ellentételezések és egyéb pénzügyi tartozások pénzügyi teljesítésének részleteiről, valamint a 2025. január 1. és 2026. december 31. napja közötti szolgáltatási időszakról szóló 1. melléklet szerinti Szándéknyilatkozatot jóváhagyja.
   A Közgyűlés felkéri a polgármestert a Szándéknyilatkozat aláírására.

   Határidő: 2024. december 31.
   Felelős: Kreicsi Bálint polgármester

2. A Közgyűlés a közszolgáltatás folyamatosságának biztosítása érdekében a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény 24. § (4) bekezdésének a) pontja, a 24. § (5) bekezdésének a) pontja, valamint a 24. § (5a) bekezdése alapján a VOLÁNBUSZ Zrt.-ét közvetlenül bízza meg 2025. január 1. napjától 2026. december 31. napjáig tartó időtartamra a Salgótarján autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatás ellátásával a határozat 1. mellékletével jóváhagyott Szándéknyilatkozatban foglalt feltételek szerint.
   A Közgyűlés felkéri a polgármestert, hogy a határozatot soron kívül küldje meg a VOLÁNBUSZ Zrt. részére.

   Határidő: 2024. december 20.
   Felelős: Kreicsi Bálint polgármester

Salgótarján, 2024. december 19.

Kreicsi Bálint
polgármester

dr. Fodor Enikő
jegyző

A határozatról értesülnek:

1./ Kreicsi Bálint polgármester *helyben*
2./ VOLÁNBUSZ Zrt. – *székhelyén*
3./ Városüzemeltetési Iroda – *helyben*
4./ Közgazdasági Iroda – *helyben*
5./ Irattár

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése

Szám: 135/2025.(VI.25.) határozat

Tárgy: Salgótarján megyei jogú város helyi közösségi autóbusz-közlekedésének biztosítását célzó döntések meghozatala

Határozat

1. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az önkormányzat és a MÁV Személyszállítási Zrt. közötti közszolgáltatási szerződést az 1. melléklet szerint jóváhagyja és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

   Határidő: azonnal
   Felelős: Kreicsi Bálint polgármester

2. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja, hogy az Önkormányzat és az Építési és Közlekedési Minisztérium között 2025. január 1. napjától 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra megállapodás jöjjön létre a helyi járati autóbusz-közlekedés közigazgatási határon kívülre történő kiterjesztésére Somoskőújfalu vonatkozásában.
   Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

   Határidő: értelemszerűen
   Felelős: Kreicsi Bálint polgármester

3. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja, hogy az Önkormányzat és Somoskőújfalu Község Önkormányzata között a helyi járati autóbusz-közlekedés közigazgatási határon kívülre történő kiterjesztésének finanszírozása tárgyában 2025. január 1. napjától 2026. december 31. napjáig szerződés jöjjön létre a 2024. december 31. napjáig hatályos szerződésben meghatározott feltételekkel.
   Felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

   Határidő: a 2. pontban meghatározott megállapodás megkötését követően azonnal
   Felelős: Kreicsi Bálint polgármester

4. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az önkormányzat és a MÁV Személyszállítási Zrt. közötti, a nem rendezett 2023. és a 2024. évekre vonatkozó ellentételezések és egyéb pénzügyi tartozások pénzügyi teljesítésének részleteiről szóló pénzügyi megállapodást a 2. melléklet szerint jóváhagyja és felhatalmazza a polgármestert az éven túli kötelezettségvállalás érdekében szükséges jogszabálymódosítás hatálybalépését követően annak aláírására.

Határidő: értelemszerűen
Felelős: Kreicsi Bálint polgármester

Salgótarján, 2025. június 25.

Kreicsi Bálint
polgármester

dr. Fodor Enikő
jegyző

A határozatról értesülnek:

1./ Kreicsi Bálint polgármester – *helyben*
2./ MÁV Személyszállítási Zrt. – *székhelyén*
3./ Városüzemeltetési Iroda – *helyben*
4./ Közgazdasági Iroda – *helyben*
5./ Irattár